



Handbuch

HIMax[®]

X-DO 24 02

Digitales Ausgangsmodul



Alle in diesem Handbuch genannten HIMA Produkte sind mit dem Warenzeichen geschützt. Dies gilt ebenfalls, soweit nicht anders vermerkt, für weitere genannte Hersteller und deren Produkte.

HIQuad®, HIQuad®X, HIMax®, HIMatrix®, SILworX®, XMR®, HICore® und FlexSILon® sind eingetragene Warenzeichen der HIMA Paul Hildebrandt GmbH.

Alle technischen Angaben und Hinweise in diesem Handbuch wurden mit größter Sorgfalt erarbeitet und unter Einschaltung wirksamer Kontrollmaßnahmen zusammengestellt. Bei Fragen bitte direkt an HIMA wenden. Für Anregungen, z. B. welche Informationen noch in das Handbuch aufgenommen werden sollen, ist HIMA dankbar.

Technische Änderungen vorbehalten. Ferner behält sich HIMA vor, Aktualisierungen des schriftlichen Materials ohne vorherige Ankündigungen vorzunehmen.

Alle aktuellen Handbücher können über die E-Mail-Adresse documentation@hima.com angefragt werden.

© Copyright 2020, HIMA Paul Hildebrandt GmbH

Alle Rechte vorbehalten.

Kontakt

HIMA Paul Hildebrandt GmbH

Postfach 1261

68777 Brühl

Tel.: +49 6202 709-0

Fax: +49 6202 709-107

E-Mail: info@hima.com

Revisions- index	Änderungen	Art der Änderung	
		technisch	redaktionell
4.00	Neue Ausgabe zu SILworX V4	X	X
5.00	Aktualisierte Ausgabe zu SILworX V5		X
10.00	Aktualisierte Ausgabe zu SILworX V10	X	X
12.00	Aktualisierte Ausgabe zu SILworX V12 Geändert: Kapitel Leitungsüberwachung (LS/LB)	X	X

Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung	5
1.1	Aufbau und Gebrauch des Handbuchs	5
1.2	Zielgruppe	5
1.3	Darstellungskonventionen	6
1.3.1	Sicherheitshinweise	6
1.3.2	Gebrauchshinweise	7
2	Sicherheit	8
2.1	Bestimmungsgemäßer Einsatz	8
2.1.1	Umgebungsbedingungen	8
2.1.2	ESD-Schutzmaßnahmen	8
2.2	Restrisiken	8
2.3	Sicherheitsvorkehrungen	8
2.4	Notfallinformationen	8
3	Produktbeschreibung	9
3.1	Sicherheitsfunktion	9
3.1.1	Reaktion im Fehlerfall	9
3.2	Lieferumfang	10
3.3	Typenschild	11
3.4	Aufbau	12
3.4.1	Blockschaltbild	13
3.4.2	Anzeige	14
3.4.3	Modul-Statusanzeige	16
3.4.4	Systembusanzeige	17
3.4.5	E/A-Anzeige	17
3.5	Produktdaten	18
3.6	Connector Boards	20
3.6.1	Mechanische Codierung von Connector Boards	20
3.6.2	Codierung Connector Boards X-CB 010	21
3.6.3	Connector Boards mit Schraubklemmen	22
3.6.4	Klemmenbelegung Connector Boards mit Schraubklemmen	23
3.6.5	Connector Boards mit Kabelstecker	25
3.6.6	Steckerbelegung Connector Boards mit Kabelstecker	26
3.7	Systemkabel X-CA 006	27
3.7.1	Codierung Kabelstecker	28
4	Inbetriebnahme	29
4.1	Montage	29
4.1.1	Beschaltung nicht benutzter Ausgänge	29
4.2	Einbau und Ausbau des Moduls	30
4.2.1	Montage eines Connector Boards	30
4.2.2	Modul einbauen und ausbauen	32
4.3	Leistungsüberwachung (LS/LB)	34
4.3.1	Empfohlene Werte für die Leistungsüberwachung (LS/LB)	34
4.3.2	Parameter «LB-Austastung (Anzahl LS/LB-Intervalle)»	35

4.4	Konfiguration des Moduls in SILworX	36
4.4.1	Register Modul	37
4.4.2	Register E/A-Submodul DO24_02	38
4.4.3	Register E/A-Submodul DO24_02: Kanäle	40
4.4.4	Beschreibung <i>Submodul-Status [DWORD]</i>	41
4.4.5	Beschreibung <i>Diagnose-Status [DWORD]</i>	42
4.5	Anschlussvarianten	43
4.5.1	Beschaltung von Aktoren	43
4.5.2	Redundante Beschaltung von Aktoren über zwei Module	44
4.5.3	Beschaltung induktiver Lasten	45
4.5.4	Anschluss von Aktoren über Field Termination Assembly	46
5	Betrieb	47
5.1	Bedienung	47
5.2	Diagnose	47
6	Instandhaltung	48
6.1	Instandhaltungsmaßnahmen	48
6.1.1	Wiederholungsprüfung (Proof-Test)	48
6.1.2	Laden weiterentwickelter Betriebssysteme	48
7	Außerbetriebnahme	49
8	Transport	50
9	Entsorgung	51
	Anhang	53
	Glossar	53
	Abbildungsverzeichnis	54
	Tabellenverzeichnis	55
	Index	56

1 Einleitung

Das vorliegende Handbuch beschreibt die technischen Eigenschaften des Moduls und seine Verwendung. Das Handbuch enthält Informationen über die Installation, die Inbetriebnahme und die Konfiguration in SILworX.

1.1 Aufbau und Gebrauch des Handbuchs

Der Inhalt dieses Handbuchs ist Teil der Hardware-Beschreibung des programmierbaren elektronischen Systems HIMax.

Das Handbuch ist in folgende Hauptkapitel gegliedert:

- Einleitung
- Sicherheit
- Produktbeschreibung
- Inbetriebnahme
- Betrieb
- Instandhaltung
- Außerbetriebnahme
- Transport
- Entsorgung

Zusätzlich sind die folgenden Dokumente zu beachten:

Dokument	Inhalt	Dokumenten-Nr.
HIMax Systemhandbuch	Hardware-Beschreibung HIMax System	HI 801 000 D
HIMax Sicherheitshandbuch	Sicherheitsfunktionen des HIMax Systems	HI 801 002 D
HIMax Wartungshandbuch	Beschreibung wichtiger Tätigkeiten zum Betrieb und Wartung	HI 801 170 D
Kommunikationshandbuch	Beschreibung der safeethernet Kommunikation und der verfügbaren Protokolle	HI 801 100 D
Automation Security Handbuch	Beschreibung von Automation Security Aspekten bei HIMA Systemen	HI 801 372 D
SILworX Erste Schritte Handbuch	Einführung in SILworX	HI 801 102 D
SILworX Online-Hilfe (OLH)	SILworX Bedienung	---

Tabelle 1: Zusätzlich geltende Handbücher

Die aktuellen Handbücher können über die E-Mail-Adresse documentation@hima.com angefragt werden. Für registrierte Kunden stehen die Produktdokumentationen im HIMA Extranet als Download zur Verfügung.

1.2 Zielgruppe

Dieses Dokument wendet sich an Planer, Projektoren, Programmierer und Personen, die zur Inbetriebnahme, zur Wartung und zum Betreiben von Automatisierungsanlagen berechtigt sind. Vorausgesetzt werden spezielle Kenntnisse auf dem Gebiet der sicherheitsbezogenen Automatisierungssysteme.

1.3 Darstellungskonventionen

Zur besseren Lesbarkeit und zur Verdeutlichung gelten in diesem Dokument folgende Schreibweisen:

Fett	Hervorhebung wichtiger Textteile. Bezeichnungen von Schaltflächen, Menüpunkten und Registern im Programmierwerkzeug, die angeklickt werden können.
<i>Kursiv</i>	Parameter und Systemvariablen, Referenzen.
<code>Courier</code>	Wörtliche Benutzereingaben.
RUN	Bezeichnungen von Betriebszuständen (Großbuchstaben).
Kap. 1.2.3	Querverweise sind Hyperlinks, auch wenn sie nicht besonders gekennzeichnet sind. Im elektronischen Dokument (PDF): Wird der Mauszeiger auf einen Hyperlink positioniert, verändert er seine Gestalt. Bei einem Klick springt das Dokument zur betreffenden Stelle.

Sicherheits- und Gebrauchshinweise sind besonders gekennzeichnet.

1.3.1 Sicherheitshinweise

Um ein möglichst geringes Risiko zu gewährleisten, sind die Sicherheitshinweise unbedingt zu befolgen.

Die Sicherheitshinweise im Dokument sind wie folgt dargestellt.

- Signalwort: Warnung, Vorsicht, Hinweis.
- Art und Quelle des Risikos.
- Folgen bei Nichtbeachtung.
- Vermeidung des Risikos.

Die Bedeutung der Signalworte ist:

- Warnung: Bei Missachtung droht schwere Körperverletzung bis Tod.
- Vorsicht: Bei Missachtung droht leichte Körperverletzung.
- Hinweis: Bei Missachtung droht Sachschaden.

SIGNALWORT



Art und Quelle des Risikos!
Folgen bei Nichtbeachtung.
Vermeidung des Risikos.

HINWEIS



Art und Quelle des Schadens!
Vermeidung des Schadens.

1.3.2 Gebrauchshinweise

Zusatzinformationen sind nach folgendem Beispiel aufgebaut:

i

An dieser Stelle steht der Text der Zusatzinformation.

Nützliche Tipps und Tricks erscheinen in der Form:

TIPP

An dieser Stelle steht der Text des Tipps.

2 Sicherheit

Sicherheitsinformationen, Hinweise und Anweisungen in diesem Dokument unbedingt lesen.
Das Produkt nur unter Beachtung aller Richtlinien und Sicherheitsrichtlinien einsetzen.

Dieses Produkt wird mit SELV oder PELV betrieben. Vom Produkt selbst geht kein Risiko aus.
Einsatz im Ex-Bereich nur mit zusätzlichen Maßnahmen erlaubt.

2.1 Bestimmungsgemäßer Einsatz

HIMax Komponenten sind zum Aufbau von sicherheitsbezogenen Steuerungssystemen vorgesehen.

Für den Einsatz der Komponenten im HIMax System sind die nachfolgenden Bedingungen einzuhalten.

2.1.1 Umgebungsbedingungen

Die in diesem Handbuch genannten Umgebungsbedingungen sind beim Betrieb des HIMax Systems einzuhalten. Die Umgebungsbedingungen sind in den Produktdaten aufgelistet.

2.1.2 ESD-Schutzmaßnahmen

Nur Personal, das Kenntnisse über ESD-Schutzmaßnahmen besitzt, darf Änderungen oder Erweiterungen des Systems oder den Austausch von Komponenten durchführen.

HINWEIS



Schäden am HIMax System durch elektrostatische Entladung!

- Für die Arbeiten einen antistatisch gesicherten Arbeitsplatz benutzen und ein Erdungsband tragen.
- Bei Nichtbenutzung Komponente elektrostatisch geschützt aufbewahren, z. B. in der Verpackung.

2.2 Restrisiken

Von einem HIMA System selbst geht kein Risiko aus.

Restrisiken können ausgehen von:

- Fehlern in der Projektierung.
- Fehlern im Anwenderprogramm.
- Fehlern in der Verdrahtung.

2.3 Sicherheitsvorkehrungen

Am Einsatzort geltende Sicherheitsbestimmungen beachten und vorgeschriebene Schutzausrüstung tragen.

2.4 Notfallinformationen

Ein HIMA System ist Teil der Sicherheitstechnik einer Anlage. Der Ausfall einer Steuerung bringt die Anlage in den sicheren Zustand.

Im Notfall ist jeder Eingriff, der die Sicherheitsfunktion des HIMA Systems verhindert, verboten.

3 Produktbeschreibung

Das digitale Ausgangsmodul X-DO 24 02 ist für den Einsatz im programmierbaren elektronischen System (PES) HIMax bestimmt.

Das Modul ist mit 24 digitalen Ausgängen ausgestattet, die extern mit 24 oder 48 VDC gespeist werden müssen. Jeder Ausgang ist mit einem Nennstrom von maximal 0,5 A belastbar. Der zulässige Gesamtstrom beträgt maximal 12 A.

Die externe Spannungsversorgung muss durch Netzgeräte in der Ausführung SELV und PELV erfolgen. Für die Netzgeräte gilt:

- **24 VDC** Spannungsversorgung: Die Netzgeräte dürfen keine Versorgungsspannung größer als 35 V abgeben.
- **48 VDC** Spannungsversorgung: Die Netzgeräte dürfen keine Versorgungsspannung größer als 60 V abgeben.

Die Ausgänge eignen sich zum Anschluss von ohmschen, induktiven und kapazitiven Lasten und Lampen.

Das Modul ist rückwirkungsfrei. Dies beinhaltet speziell EMV, elektrische Sicherheit, Kommunikation zu X-SB und X-CPU, und das Anwenderprogramm.

Das Modul ist auf allen Steckplätzen im Basisträger einsetzbar, ausgenommen auf den Steckplätzen für die Systembusmodule, näheres im Systemhandbuch HI 801 000 D.

Das Modul ist TÜV zertifiziert für sicherheitsbezogene Anwendungen bis SIL 3 (IEC 61508, IEC 61511, IEC 62061 und EN 50156), sowie Kat. 4 und PL e (EN ISO 13849-1).

Die Zertifikate und die EU-Baumusterprüfbescheinigung befinden sich auf der HIMA Webseite.

3.1 Sicherheitsfunktion

Das Modul gewährleistet die Sicherheitsfunktion durch drei in Reihe geschaltete Sicherheitsschalter je Kanal. Dadurch ist jeder Ausgang bezüglich der Sicherheitsschalter zwei Fehler tolerant. Jeder Sicherheitsschalter eines Kanals kann einzeln entweder über den Systembus (E/A-Bus) oder den zweiten unabhängigen Abschaltweg (Watchdog) abgeschaltet werden.

Der sichere Zustand eines Ausganges ist der energielose Zustand.. Die Ausgänge werden über redundante Prozessorsysteme auf ihre Erwartungswerte hin überwacht. Ausgänge, deren Zustand nicht dem Erwartungswert entsprechen, werden abgesteuert. Einer der beiden auf ihre Erwartungswerte überwachenden Rücklesezweige ist testbar.

Die Sicherheitsfunktion ist gemäß SIL 3 ausgeführt.

3.1.1 Reaktion im Fehlerfall

Stellt das sicherheitsbezogene Prozessorsystem einen Modulfehler fest, geht das Modul in den sicheren Zustand und alle Ausgänge werden gemäß dem Ruhestromprinzip energielos geschaltet. Bei einem Kanalfehler wird nur der betroffene Kanal abgeschaltet.

Bei Ausfall der Systembusse werden die Ausgänge energielos geschaltet.

Das Modul aktiviert die LED *Error* auf der Frontplatte.

3.2 Lieferumfang

Das Modul benötigt zum Betrieb ein passendes Connector Board. Bei Verwendung eines Field Termination Assembly (FTA) wird ein Systemkabel benötigt, um das Connector Board mit dem FTA zu verbinden. Die Connector Boards, Systemkabel und FTAs gehören nicht zum Lieferumfang des Moduls.

Die Beschreibung der Connector Boards erfolgt in Kapitel 3.7, die der Systemkabel in Kapitel 3.8. Die FTAs sind in eigenen Handbüchern beschrieben.

3.3 Typenschild

Das Typenschild enthält folgende wichtige Angaben:

- Produktname
- Prüfzeichen
- Barcode (2D-Code oder Strichcode)
- Teilenummer (Part-No.)
- Hardware-Revisionsindex (HW-Rev.)
- Betriebssystem-Revisionsindex (OS-Rev.)
- Versorgungsspannung (Power)
- Ex-Angaben (wenn zutreffend)
- Produktionsjahr (Prod-Year:)



Bild 1: Typenschild exemplarisch

3.4 Aufbau

Das Modul ist mit 24 digitalen Ausgängen ausgestattet. Die Ausgänge werden mit 24 VDC oder 48 VDC externer Spannung betrieben, während die Spannungsversorgung des Moduls über den Basisträger erfolgt. Die externe und interne Spannungsversorgung sind galvanisch voneinander getrennt.

Das Modul verfügt über eine Leitungsüberwachung (LS/LB). Die Kanäle werden automatisch auf Leitungsbruch (LB) und Leitungsschluss (LS) überprüft, wenn die Leitungsüberwachung in SILworX parametrierbar ist, siehe Kapitel 4.3. Die Schaltschwellen der Leitungsüberwachung sind fest vorgegeben und können nicht geändert werden.

Die Ausgänge sind gegen zu hohe Ströme geschützt. Im Kurzschlussfall wird der Strom an jedem Ausgang auf 2 A begrenzt.

Fließt an einem Ausgang für die Dauer von 50 ms ein Strom größer 0,75 A, wird der betroffene Ausgang für 5 s abgeschaltet. Steht nach dem automatischen Wiedereinschalten der Überstrom weiter an, wird der Ausgang wieder für 5 s abgeschaltet. Dieser Vorgang wird wiederholt, bis der Überstrom nicht mehr vorhanden ist. Soll das zyklische Wiedereinschalten nach Überstrom verhindert werden, muss dies im Anwenderprogramm realisiert werden.

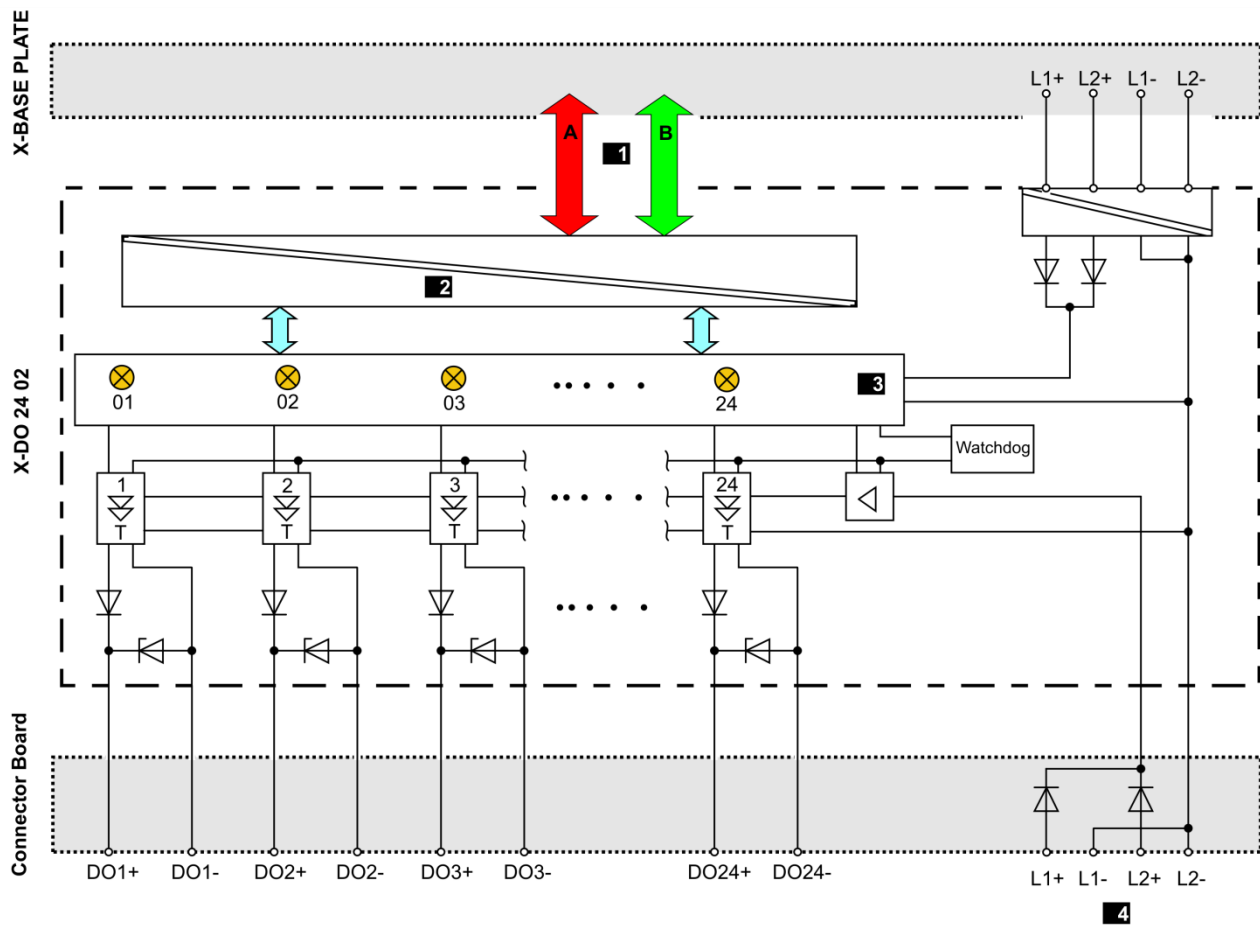
Der zulässige Gesamtstrom der externen Spannungsversorgung beträgt 12 A. Das Modul ist mit einer internen Gerätesicherung ausgestattet und schützt das Modul vor Überlast.

Das sicherheitsbezogene 1oo2-Prozessorsystem des E/A-Moduls steuert und überwacht die E/A-Ebene. Die Daten und Zustände des E/A-Moduls werden über den redundanten Systembus den Prozessormodulen übermittelt. Der Systembus ist aus Gründen der Verfügbarkeit redundant ausgeführt. Die Redundanz ist nur gewährleistet, wenn beide Systembusmodule in den Basisträger gesteckt und in SILworX konfiguriert wurden.

LEDs zeigen den Status der digitalen Ausgänge auf der Anzeige an, siehe Kapitel 3.4.2.

3.4.1 Blockschaltbild

Nachfolgendes Blockschaltbild zeigt die Struktur des Moduls:



1 Systembusse

2 Sicherheitsbezogenes Prozessorsystem

3 Interface

4 Externe Spannungsversorgung 24V/48V

Bild 2: Blockschaltbild

3.4.2 Anzeige

Nachfolgende Abbildung zeigt die Frontansicht des Moduls mit den LEDs.

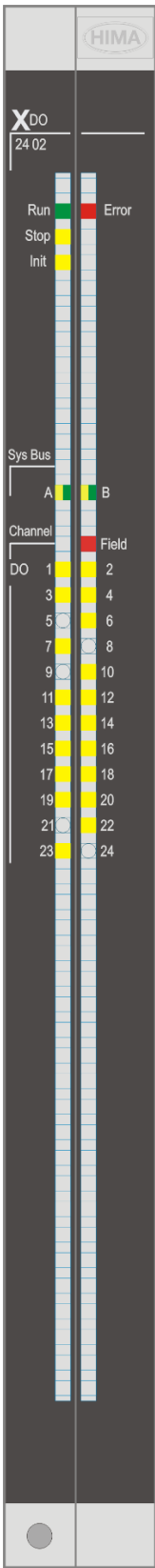


Bild 3: Anzeige

Die LEDs zeigen den Betriebszustand des Moduls an. Dabei sind alle LEDs im Zusammenhang zu betrachten. Die LEDs des Moduls sind in folgende Kategorien unterteilt:

- Modul-Statusanzeige (Run, Error, Stop, Init)
- Systembusanzeige (A, B)
- E/A-Anzeige (DO 1 ... 24, Field)

Nach dem Zuschalten der Versorgungsspannung erfolgt immer ein LED-Test, bei dem alle LEDs für mindestens 2 s leuchten. Bei zweifarbigen LEDs erfolgt während des Tests einmalig ein Farbwechsel.

Definition der Blinkfrequenzen

In der folgenden Tabelle sind die Blinkfrequenzen definiert:

Definition	Blinkfrequenz
Blinken1	Lang (600 ms) an, lang (600 ms) aus.
Blinken2	Kurz (200 ms) an, kurz (200 ms) aus, kurz (200 ms) an, lang (600 ms) aus.
Blinken-x	Ethernet-Kommunikation: Aufblitzen im Takt der Datenübertragung.

Tabelle 2: Blinkfrequenzen der LEDs

Einige LEDs signalisieren Warnungen (Ein) und Fehler (Blinken1), siehe nachfolgende Tabellen. Die Anzeige von Fehlern hat Priorität gegenüber der Anzeige von Warnungen. Bei der Anzeige von Fehlern können Warnungen nicht angezeigt werden.

3.4.3 Modul-Statusanzeige

Diese LEDs sind oben auf der Frontplatte angeordnet.

LED	Farbe	Status	Bedeutung
Run	Grün	Ein	Modul im Zustand RUN, Normalbetrieb.
		Blinken1	Modul im Zustand STOPP / BS WIRD GELADEN
		Aus	Modul nicht im Zustand RUN, weitere Status LEDs beachten.
Error	Rot	Ein	Systemwarnung, z. B.: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Fehlende Lizenz für Zusatzfunktionen (Kommunikationsprotokolle), Testbetrieb. ▪ Temperaturwarnung
		Blinken1	Systemfehler, z. B.: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Durch Selbsttest festgestellter interner Modulfehler, z. B. Hardware-Fehler oder Fehler der Spannungsversorgung. ▪ Fehler beim Laden des Betriebssystems
		Aus	Kein Fehler festgestellt
Stop	Gelb	Ein	Modul im Zustand STOPP / GÜLTIGE KONFIGURATION
		Blinken1	Modul in einem der folgenden Zustände: <ul style="list-style-type: none"> ▪ STOPP / FEHLERHAFTE KONFIGURATION ▪ STOPP / BS WIRD GELADEN
		Aus	Modul nicht im Zustand STOPP, weitere Status LEDs beachten.
Init	Gelb	Ein	Modul im Zustand INIT
		Blinken1	Modul in einem der folgenden Zustände: <ul style="list-style-type: none"> ▪ LOCKED ▪ STOPP / BS WIRD GELADEN
		Aus	Modul in keinem der beschriebenen Zustände, weitere Status LEDs beachten.

Tabelle 3: Modul-Statusanzeige

3.4.4 Systembusanzeige

Die LEDs für die Systembusanzeige sind mit *Sys Bus* gekennzeichnet.

LED	Farbe	Status	Bedeutung
A	Grün	Ein	Physikalische und logische Verbindung zum Systembusmodul in Steckplatz 1.
		Blinken1	Keine Verbindung zum Systembusmodul in Steckplatz 1.
	Gelb	Blinken1	Physikalische Verbindung zum Systembusmodul in Steckplatz 1 hergestellt. Keine Verbindung zu einem (redundanten) Prozessormodul im Systembetrieb.
B	Grün	Ein	Physikalische und logische Verbindung zum Systembusmodul in Steckplatz 2.
		Blinken1	Keine Verbindung zum Systembusmodul in Steckplatz 2.
	Gelb	Blinken1	Physikalische Verbindung zum Systembusmodul in Steckplatz 2 hergestellt. Keine Verbindung zu einem (redundanten) Prozessormodul im Systembetrieb.
A+B	Aus	Aus	Keine physikalische und keine logische Verbindung zu den Systembusmodulen in Steckplatz 1 und 2.

Tabelle 4: Systembusanzeige

3.4.5 E/A-Anzeige

Die LEDs der E/A-Anzeige sind mit *Channel* überschrieben.

LED	Farbe	Status	Bedeutung
DO 1 ... 24	Gelb	Ein	High-Pegel liegt an
		Blinken2	Kanalfehler
		Aus	Low-Pegel liegt an
Field	Rot	Blinken2	Feldfehler bei mindestens einem Kanal (Leitungsbruch, Leitungsschluss, Überstrom etc.)
		Aus	Feldfehler fehlerfrei

Tabelle 5: E/A-Anzeige

3.5 Produktdaten

Allgemein	
Versorgungsspannung	24 VDC, -15 ... +20 %, $w_s \leq 5$ %, SELV, PELV
Stromaufnahme	Min. 0,5 A (Leerlauf)
Dauerlast über externe Spannungsversorgung	Max. 12 A bei 24 VDC oder 48 VDC
Galvanische Trennung	Ja, zwischen Versorgungsspannung und Ausgängen (ext. Spannungsversorgung)
Zykluszeit des Moduls	2 ms
Schutzklasse	Schutzklasse III nach IEC/EN 61131-2
Umgebungstemperatur	0 ... +60 °C
Transport- und Lagertemperatur	-40 ... +85 °C
Feuchtigkeit	Max. 95 % relative Feuchte, nicht kondensierend
Verschmutzung	Verschmutzungsgrad II nach IEC/60664-1
Aufstellhöhe	< 2000 m
Schutzart	IP20
Abmessungen (H x B x T)	310 x 29,2 x 230 mm
Masse	ca. 1,1 kg

Tabelle 6: Produktdaten

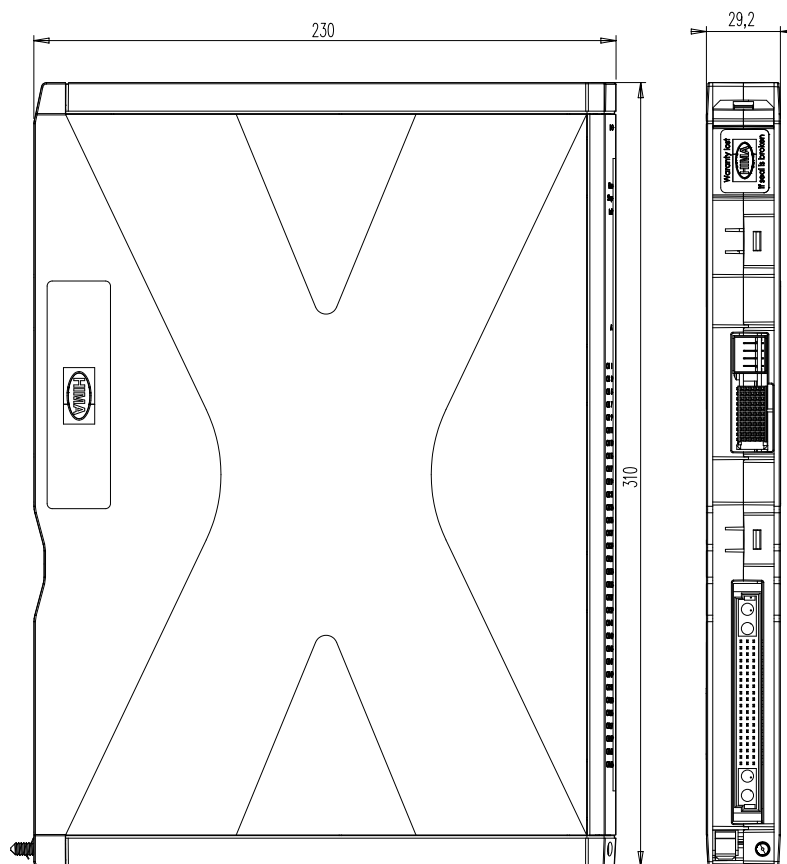


Bild 4: Ansichten

Digitale Ausgänge	
Anzahl der Ausgänge (Kanalzahl)	24, nicht galvanisch getrennt
Externe Versorgungsspannung	24/48 VDC, -15 ... +20 %, $w_s \leq 5\%$, SELV, PELV
Ausgangsspannung	Externe Versorgungsspannung minus interner Spannungsabfall
Spannungsabfall (bei High-Pegel)	1,3 V bei 0,75 A Ausgangsstrom
Bemessungsstrom (bei High-Pegel)	0,5 A, Bereich 0,01 ... 0,6 A
Zulässiger Gesamtstrom des Moduls	12 A
Leckstrom (bei Low-Pegel)	< 500 μ A
Strombegrenzung im Kurzschlussfall	2 A, je Kanal
Überstromabschaltung	$I > 0,75$ A
Verhalten bei Überstrom und Kurzschluss	Abschalten des betroffenen Ausgangs mit zyklischem Wiedereinschalten, siehe Kapitel 3.4.
Ohmsche Belastung	Bis nom. Bemessungsstrom 0,5 A
Induktive Belastung	1 H
Lampenlast (24 V Lampen)	4 W
Kapazitive Belastung	100 μ F
Leitungsüberwachung	
LB-Schwelle	≤ 5 mA (24 V), ≤ 2 mA (48 V)
LS-Schwelle	0,75 A (Bereich 0,75 ... 0,8 A)
Überspannungsschutz der Ausgänge, transient	60 V (max. 73 V)
Schaltzeit der Kanäle (bei ohmscher Last)	≤ 100 μ s
Testimpulse (bei ohmscher Last)	Typ. 200 μ s

Tabelle 7: Daten der digitalen Ausgänge

3.6 Connector Boards

Ein Connector Board verbindet das Modul mit der Feldebene. Modul und Connector Board bilden zusammen eine funktionale Einheit. Vor dem Einbau des Moduls Connector Board auf dem vorgesehenen Steckplatz einsetzen.

Folgende Connector Boards sind für das Modul verfügbar:

Connector Board	Beschreibung
X-CB 010 01	Connector Board mit Schraubklemmen
X-CB 010 02	Redundantes Connector Board mit Schraubklemmen
X-CB 010 03	Connector Board mit Kabelstecker
X-CB 010 04	Redundantes Connector Board mit Kabelstecker

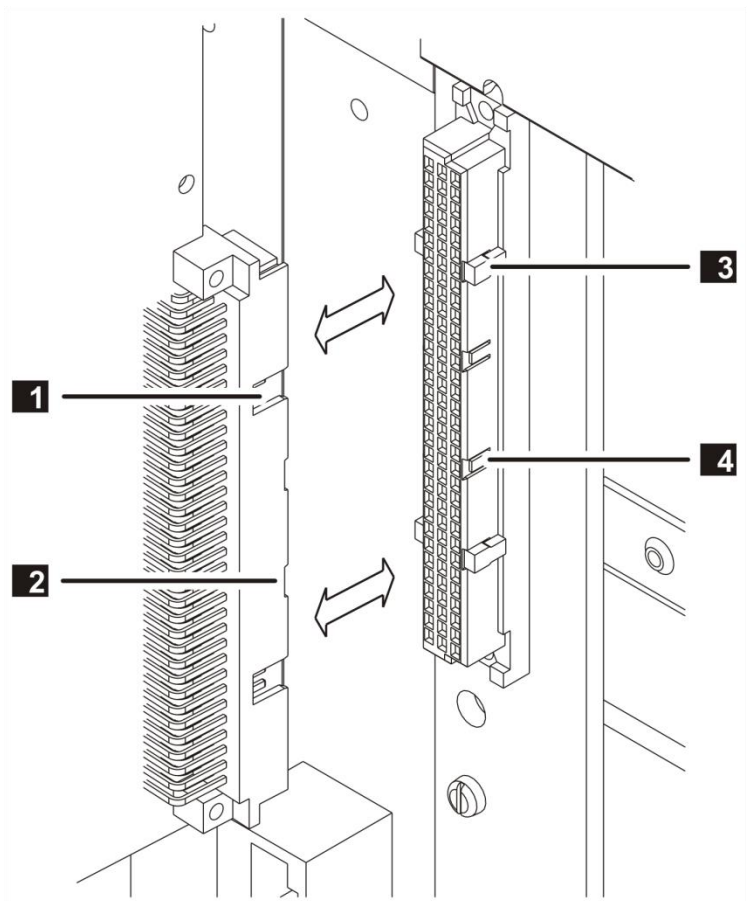
Tabelle 8: Verfügbare Connector Boards

3.6.1 Mechanische Codierung von Connector Boards

E/A-Module und Connector Boards sind ab Hardware-Revisionsindex (HW-Rev.) 10 mechanisch codiert. Durch die Codierung werden fehlerhafte Bestückungen ausgeschlossen und damit Rückwirkungen auf redundante Module und das Feld verhindert. Zusätzlich dazu hat eine fehlerhafte Bestückung keinen Einfluss auf das HIMax System, da nur in SILworX korrekt konfigurierte Module in RUN gehen.

E/A-Module und die zugehörigen Connector Boards sind mit einer mechanischen Codierung in Form von Keilen versehen. Die Codierkeile in der Federleiste des Connector Boards greifen in Aussparungen der Messerleiste des E/A-Modulsteckers ein, siehe Bild 5.

Codierte E/A-Module können nur auf die zugehörigen Connector Boards aufgesteckt werden.



- 1** Aussparung Messerleiste
- 2** Vorbereitete Aussparung Messerleiste
- 3** Codierkeil
- 4** Führung für Codierkeil

Bild 5: Beispiel einer Codierung

Codierte E/A-Module können auf uncodierte Connector Boards gesteckt werden. Uncodierte E/A-Module können nicht auf codierte Connector Boards gesteckt werden.

3.6.2 Codierung Connector Boards X-CB 010

Folgende Tabelle zeigt die Position der Codierkeile am E/A-Modulstecker:

a7	a13	a20	a26	c7	c13	c20	c26
X		X		X	X		

Tabelle 9: Position der Codierkeile

3.6.3 Connector Boards mit Schraubklemmen

Mono

X-CB 010 01

Redundant

X-CB 010 02

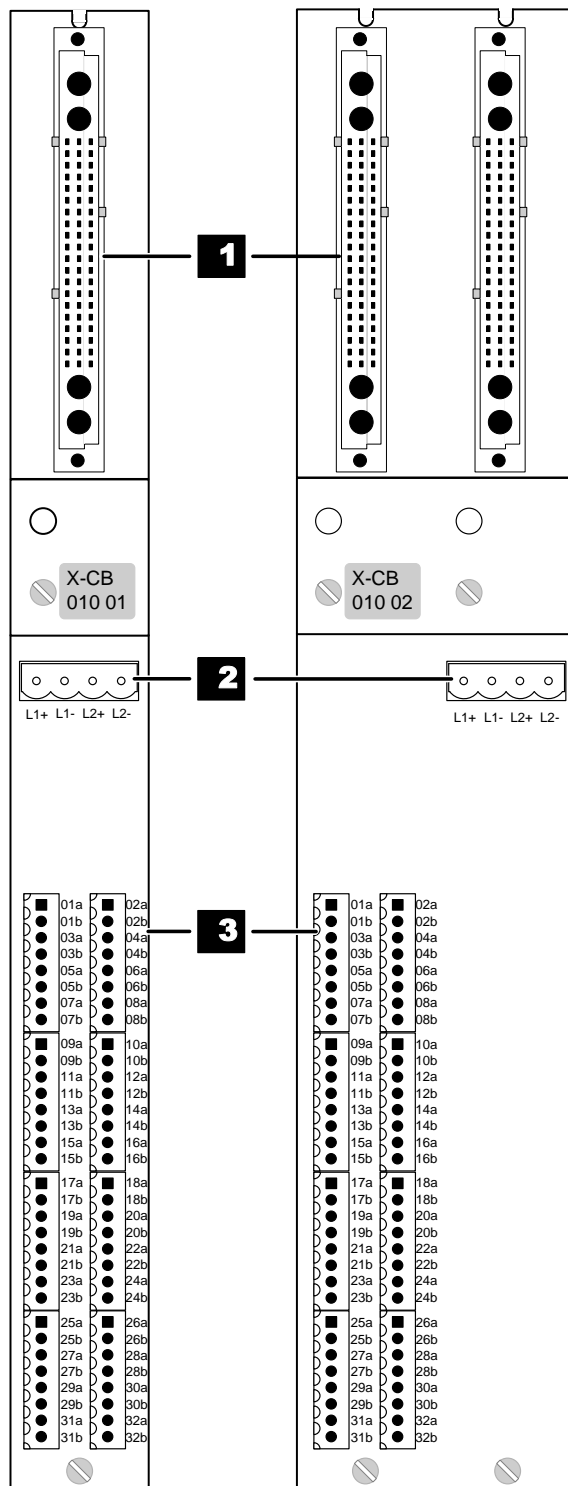
**1** E/A-Modulstecker**3** Anschluss Feldseite (Schraubklemmen)**2** Anschluss externe Spannungsversorgung

Bild 6: Connector Boards mit Schraubklemmen

3.6.4 Klemmenbelegung Connector Boards mit Schraubklemmen

Pin-Nr.	Bezeichnung	Signal	Pin-Nr.	Bezeichnung	Signal
1	01a	DO1+	1	02a	DO2+
2	01b	DO1-	2	02b	DO2-
3	03a	DO3+	3	04a	DO4+
4	03b	DO3-	4	04b	DO4-
5	05a	DO5+	5	06a	DO6+
6	05b	DO5-	6	06b	DO6-
7	07a	DO7+	7	08a	DO8+
8	07b	DO7-	8	08b	DO8-
Pin-Nr.	Bezeichnung	Signal	Pin-Nr.	Bezeichnung	Signal
1	09a	DO9+	1	10a	DO10+
2	09b	DO9-	2	10b	DO10-
3	11a	DO11+	3	12a	DO12+
4	11b	DO11-	4	12b	DO12-
5	13a	DO13+	5	14a	DO14+
6	13b	DO13-	6	14b	DO14-
7	15a	DO15+	7	16a	DO16+
8	15b	DO15-	8	16b	DO16-
Pin-Nr.	Bezeichnung	Signal	Pin-Nr.	Bezeichnung	Signal
1	17a	DO17+	1	18a	DO18+
2	17b	DO17-	2	18b	DO18-
3	19a	DO19+	3	20a	DO20+
4	19b	DO19-	4	20b	DO20-
5	21a	DO21+	5	22a	DO22+
6	21b	DO21-	6	22b	DO22-
7	23a	DO23+	7	24a	DO24+
8	23b	DO23-	8	24b	DO24-
Pin-Nr.	Bezeichnung	Signal	Pin-Nr.	Bezeichnung	Signal
1	25a		1	26a	
2	25b		2	26b	
3	27a		3	28a	
4	27b		4	28b	
5	29a		5	30a	
6	29b		6	30b	
7	31a		7	32a	
8	31b		8	32b	

Tabelle 10: Klemmenbelegung Connector Boards mit Schraubklemmen

Der Anschluss der Feldseite und der externen Spannungsversorgung erfolgt mit Klemmensteckern, die auf die Stiftleisten des Connector Boards aufgesteckt werden.

Die Klemmenstecker besitzen folgende Eigenschaften:

Anschluss Feldseite	
Klemmenstecker	8 Stück, 8-polig
Leiterquerschnitt	0,2 ... 1,5 mm ² (eindrähtig) 0,2 ... 1,5 mm ² (feindrähtig) 0,2 ... 1,5 mm ² (mit Aderendhülse)
Abisolierlänge	6 mm
Schraubendreher	Schlitz 0,4 x 2,5 mm
Anzugsdrehmoment	0,2 ... 0,25 Nm
Externe Spannungsversorgung	
Klemmenstecker	4-polig
Leiterquerschnitt	0,2 ... 2,5 mm ² (eindrähtig) 0,2 ... 2,5 mm ² (feindrähtig) 0,25 ... 2,5 mm ² (mit Aderendhülse)
Abisolierlänge	7 mm
Schraubendreher	Schlitz 0,6 x 3,5 mm
Anzugsdrehmoment	0,5 ... 0,6 Nm

Tabelle 11: Eigenschaften der Klemmenstecker

3.6.5 Connector Boards mit Kabelstecker

Mono

X-CB 010 03

Redundant

X-CB 010 04

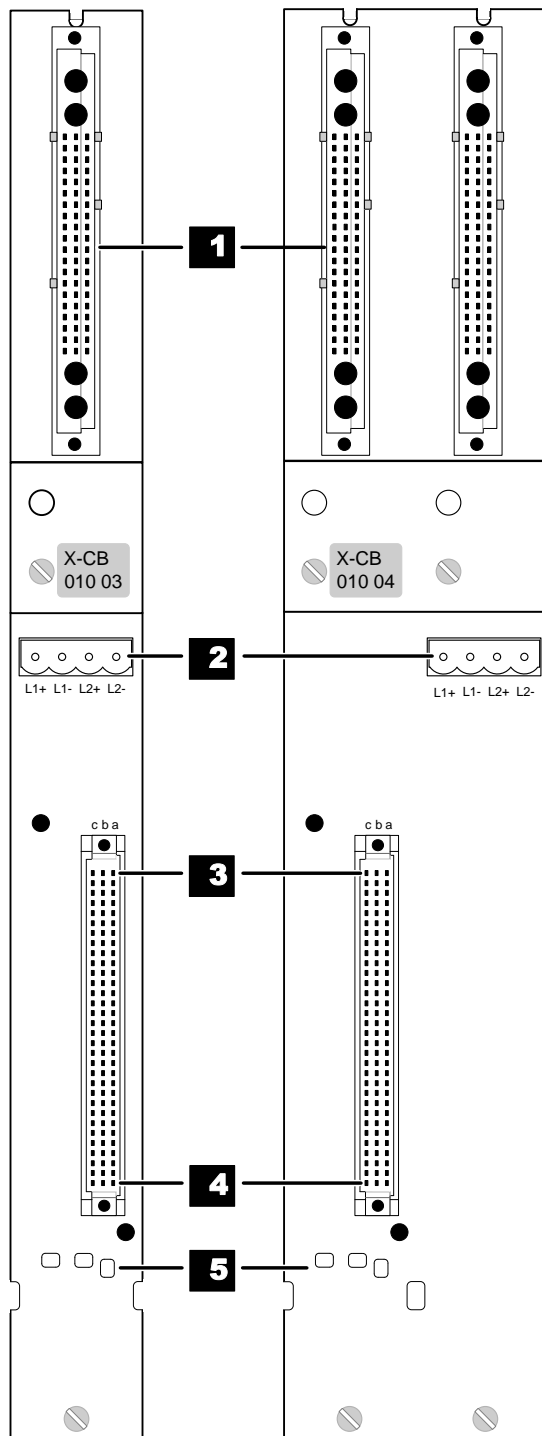
**1** E/A-Modulstecker**2** Anschluss externe Spannungsversorgung**3** Anschluss Feldseite (Kabelstecker Reihe 1)**4** Anschluss Feldseite (Kabelstecker Reihe 32)**5** Codierung für Kabelstecker

Bild 7: Connector Boards mit Kabelstecker

3.6.6 Steckerbelegung Connector Boards mit Kabelstecker

Zu diesen Connector Boards stellt HIMA vorgefertigte Systemkabel bereit, siehe Kapitel 3.7. Kabelstecker und Connector Boards sind codiert.

i

Steckerbelegung!

Die folgende Tabelle beschreibt die Steckerbelegung der Kabelstecker des Systemkabels.

Die Adernkennzeichnung ist gemäß IEC 60304 ausgeführt. Es werden die Farbkurzzeichen gemäß IEC 60757 verwendet.

Steckerbelegung						
Reihe	c		b		a	
	Signal	Farbe	Signal	Farbe	Signal	Farbe
1	DO32+	PKBN ¹⁾	DO32-	WHPK ¹⁾	Interne Verwend- ung ³⁾	YE ²⁾
2	DO31+	GYBN ¹⁾	DO31-	WHGY ¹⁾		GN ²⁾
3	DO30+	YEBN ¹⁾	DO30-	WHYE ¹⁾		BN ²⁾
4	DO29+	BNGN ¹⁾	DO29-	WHGN ¹⁾		WH ²⁾
5	DO28+	RDBU ¹⁾	DO28-	GYPK ¹⁾		
6	DO27+	VT ¹⁾	DO27-	BK ¹⁾		
7	DO26+	RD ¹⁾	DO26-	BU ¹⁾		
8	DO25+	PK ¹⁾	DO25-	GY ¹⁾		
9	DO24+	YE ¹⁾	DO24-	GN ¹⁾		
10	DO23+	BN ¹⁾	DO23-	WH ¹⁾		
11	DO22+	RDBK	DO22-	BUBK		
12	DO21+	PKBK	DO21-	GYBK		
13	DO20+	PKRD	DO20-	GYRD		
14	DO19+	PKBU	DO19-	GYBU		
15	DO18+	YEBK	DO18-	GNBK		
16	DO17+	YERD	DO17-	GNRD		
17	DO16+	YEBU	DO16-	GNBU		
18	DO15+	YEPK	DO15-	PKGN		
19	DO14+	YEGY	DO14-	GYGN		
20	DO13+	BNBK	DO13-	WHBK		
21	DO12+	BNRD	DO12-	WHRD		
22	DO11+	BNBU	DO11-	WHBU		
23	DO10+	PKBN	DO10-	WHPK		
24	DO9+	GYBN	DO9-	WHGY		
25	DO8+	YEBN	DO8-	WHYE		
26	DO7+	BNGN	DO7-	WHGN		
27	DO6+	RDBU	DO6-	GYPK		
28	DO5+	VT	DO5-	BK		
29	DO4+	RD	DO4-	BU		
30	DO3+	PK	DO3-	GY		
31	DO2+	YE	DO2-	GN		
32	DO1+	BN	DO1-	WH		

¹⁾ Zusätzlicher orangefarbener Ring bei Farbwiederholung der Aderkennzeichnung.
²⁾ Zusätzlicher violetter Ring bei zweiter Farbwiederholung der Aderkennzeichnung.
³⁾ Die Adern müssen einzeln isoliert werden! Eine weitere Verwendung ist verboten!

Tabelle 12: Steckerbelegung der Kabelstecker des Systemkabels

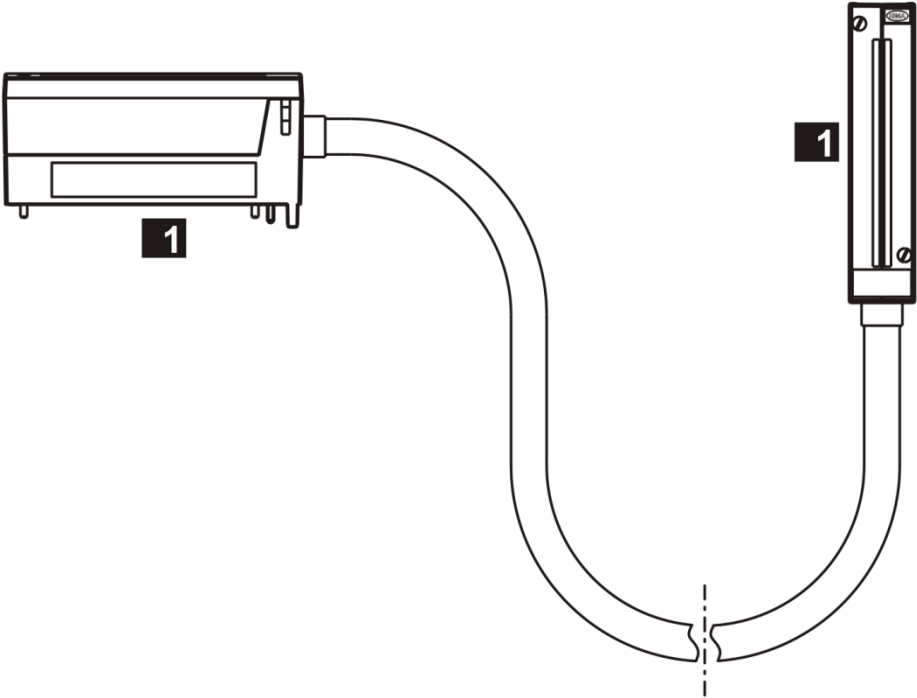
Der Anschluss der externen Spannungsversorgung erfolgt über einen abziehbaren 4-poligen Stecker. Für die zulässigen Leiterquerschnitte siehe Tabelle 11.

3.7 Systemkabel X-CA 006

Das Systemkabel X-CA 006 verbindet die Connector Boards X-CB 010 03/04 mit den Field Termination Assemblies.

Allgemein	
Kabel	LIYY 64 x 0,34 mm² + 2 x 2 x 0,25 mm²
Leiter	Feindrähtig
Mittlerer Außendurchmesser (d)	Ca. 17,2 mm, max. 20 mm für alle Systemkabel-Typen
Mindestbiegeradius fest verlegt frei beweglich	5 x d 10 x d
Brennverhalten	flammwidrig und selbstverlöschend nach IEC 60332-1-2, -2-2
Länge	8 ... 30 m
Farbcodierung	In Anlehnung an DIN 47100, siehe Tabelle 12.

Tabelle 13: Kabeldaten



1 Identische Kabelstecker

Bild 8: X-CA 006 01 n

Das Systemkabel ist in folgenden Standardlängen lieferbar:

Systemkabel	Beschreibung	Länge	Gewicht
X-CA 006 01 8	Codierte Kabelstecker beidseitig.	8 m	4,25 kg
X-CA 006 01 15		15 m	8 kg
X-CA 006 01 30		30 m	16 kg

Tabelle 14: Verfügbare Systemkabel

3.7.1 Codierung Kabelstecker

Die Kabelstecker sind mit drei Codierstiften ausgerüstet. Damit passen die Kabelstecker nur in Connector Boards und FTAs mit den entsprechenden Aussparungen, siehe Bild 7.

4 Inbetriebnahme

Dieses Kapitel beschreibt die Installation und die Konfiguration des Moduls sowie dessen Anschlussvarianten. Für weitere Informationen siehe HIMax Systemhandbuch HI 801 000 D.

i

Die sicherheitsbezogene Anwendung (SIL 3 nach IEC 61508) der Ausgänge muss einschließlich der angeschlossenen Aktoren den Sicherheitsanforderungen entsprechen. Näheres im Sicherheitshandbuch HIMax HI 801 002 D.

4.1 Montage

Bei der Montage folgende Punkte beachten:

- Betrieb nur mit zugehörigen Lüfterkomponenten, siehe Systemhandbuch HI 801 000 D.
- Betrieb nur mit zugehörigem Connector Board, siehe Kapitel 3.6.
- Das Modul einschließlich seiner Anschlussteile so errichten, dass die Anforderungen der EN 60529:1991 + A1:2000 mit der Schutzart IP20 oder besser erfüllt werden.

HINWEIS



Beschädigung durch falsche Beschaltung!

Nichtbeachtung kann zu Schäden an elektronischen Bauelementen führen.

Die folgenden Punkte sind zu beachten.

- Feldseitige Stecker und Klemmen
 - Bei Anschluss der Stecker und Klemmen an die Feldseite auf geeignete Erdungsmaßnahmen achten.
 - Zum Anschluss der Feldstromkreise an die digitalen Ausgänge ist ein ungeschirmtes, paarweise verdrehtes Kabel zugelassen.
 - Werden zum Anschluss geschirmte Kabel verwendet, so ist die Abschirmung auf beiden Seiten aufzulegen. Auf der Seite des Moduls die Abschirmung auf die Kabel-Schirmschiene auflegen (Schirmanschlussklemme SK 20 oder gleichwertig einsetzen).
 - HIMA empfiehlt, bei mehrdrahtigen Leitungen die Leitungsenden mit Aderendhülsen zu versehen. Die Anschlussklemmen müssen zum Unterklemmen der verwendeten Leitungsquerschnitte geeignet sein.

Eine redundante Verschaltung der Ausgänge ist über die entsprechenden Connector Boards zu realisieren, siehe Kapitel 3.6 und 4.4.1.

4.1.1 Beschaltung nicht benutzter Ausgänge

Nicht benutzte Ausgänge dürfen offen bleiben und müssen nicht abgeschlossen werden. Zur Vermeidung von Kurzschlüssen und Funken im Feld ist es nicht zulässig, Leitungen mit auf der Feldseite offenen Enden an den Connector Boards anzuschließen.

4.2 Einbau und Ausbau des Moduls

Dieses Kapitel beschreibt den Austausch eines vorhandenen oder das Einsetzen eines neuen Moduls.

Beim Ausbau des Moduls verbleibt das Connector Board im HIMax Basisträger. Dies vermeidet zusätzlichen Verdrahtungsaufwand an den Anschlussklemmen, da alle Feldanschlüsse über das Connector Board des Moduls angeschlossen werden.

4.2.1 Montage eines Connector Boards

Werkzeuge und Hilfsmittel:

- Schraubendreher Kreuz PH 1 oder Schlitz 0,8 x 4,0 mm.
- Passendes Connector Board.

Connector Board einbauen:

1. Connector Board mit der Nut nach oben in die Führungsschiene einsetzen (siehe hierzu nachfolgende Zeichnung). Die Nut am Stift der Führungsschiene einpassen.
2. Connector Board auf der Kabelschirmschiene auflegen.
3. Mit den unverlierbaren Schrauben am Basisträger festschrauben. Zuerst die unteren, dann die oberen Schrauben eindrehen.

Connector Board ausbauen:

1. Unverlierbare Schrauben vom Basisträger losschrauben.
2. Connector Board unten von der Kabelschirmschiene vorsichtig anheben.
3. Connector Board aus der Führungsschiene herausziehen.

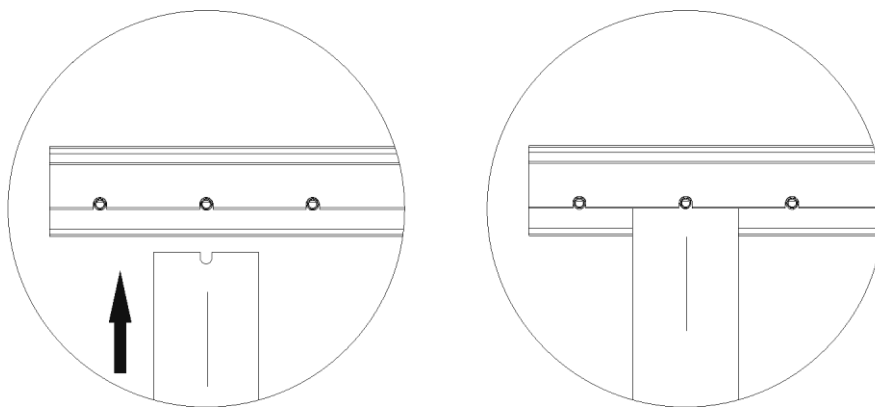


Bild 9: Einsetzen des Mono Connector Boards, exemplarisch

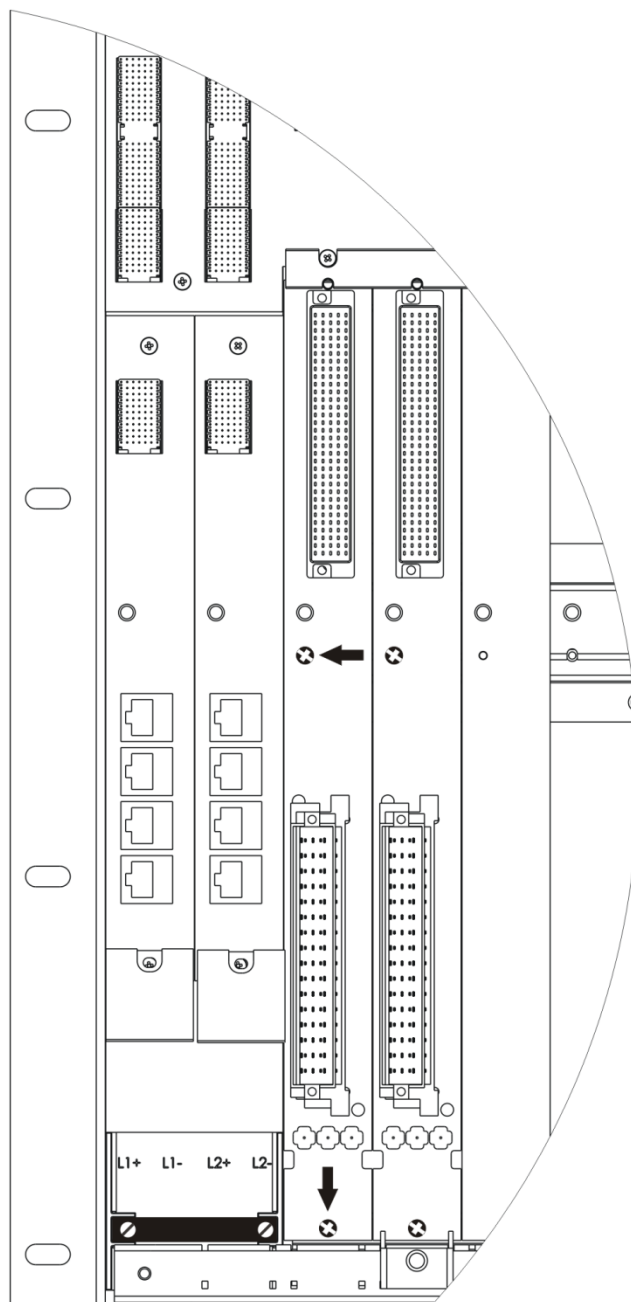


Bild 10: Festschrauben des Mono Connector Boards, exemplarisch

i

Montageanleitung gilt ebenso für redundante Connector Boards. Je nach Typ des Connector Boards wird eine entsprechende Anzahl von Steckplätzen belegt. Die Anzahl der unverlierbaren Schrauben ist vom Typ des Connector Boards abhängig.

4.2.2 Modul einbauen und ausbauen

Dieses Kapitel beschreibt den Einbau und Ausbau eines HIMax Moduls. Ein Modul kann eingebaut und ausgebaut werden, während das HIMax System in Betrieb ist.

HINWEIS



Beschädigung von Steckverbindern durch Verkanten!

Nichtbeachtung kann zu Schäden an der Steuerung führen.

Modul stets behutsam in den Basisträger einsetzen.

Werkzeuge und Hilfsmittel:

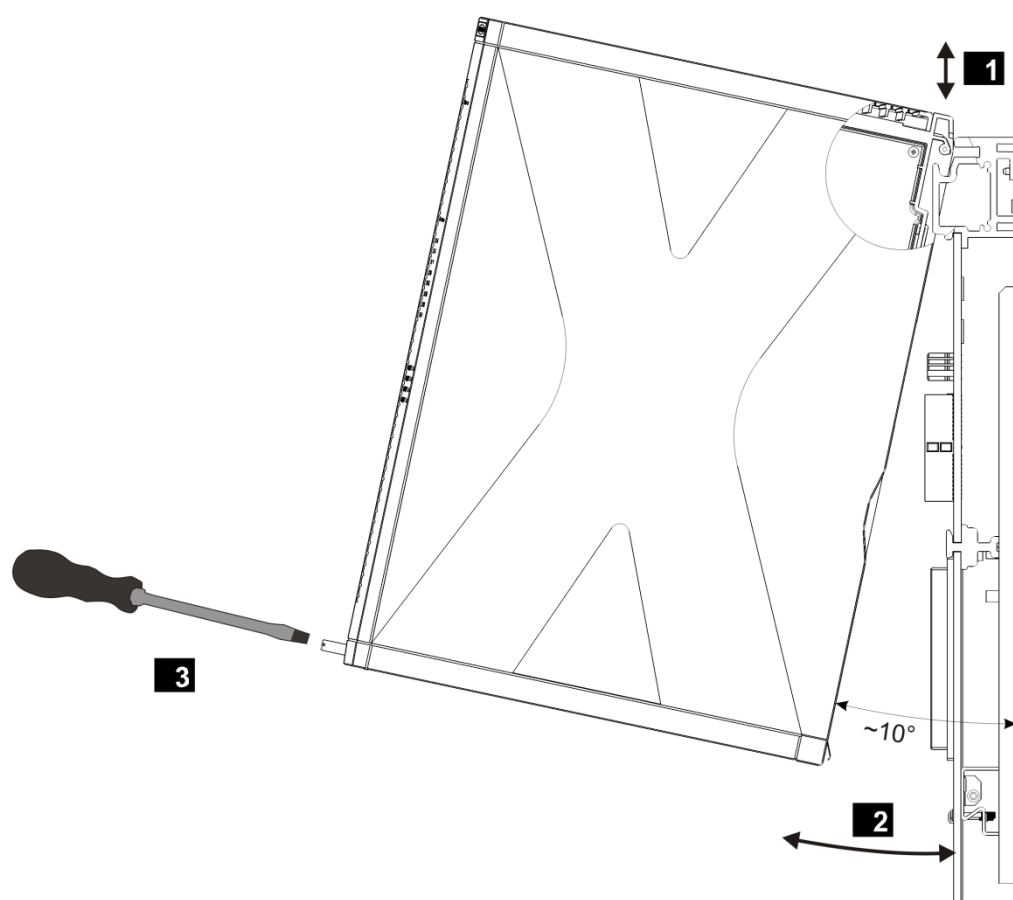
- Schraubendreher, Schlitz 0,8 x 4,0 mm.
- Schraubendreher, Schlitz 1,2 x 8,0 mm.

Module einbauen:

1. Abdeckblech des Lüftereinschubs öffnen:
 - ☒ Verriegelungen auf Position *open* stellen.
 - ☒ Abdeckblech nach oben klappen und in Lüftereinschub einschieben.
2. Modul an Oberseite in Einhängeprofil einsetzen, siehe **1**.
3. Modul an Unterseite in Basisträger schwenken und mit leichtem Druck einrasten lassen, siehe **2**.
4. Modul festschrauben, siehe **3**.
5. Abdeckblech des Lüftereinschubs herausziehen und nach unten klappen.
6. Abdeckblech verriegeln.

Module ausbauen:

1. Abdeckblech des Lüftereinschubs öffnen:
 - ☒ Verriegelungen auf Position *open* stellen
 - ☒ Abdeckblech nach oben klappen und in Lüftereinschub einschieben
2. Schraube lösen, siehe **3**.
3. Modul an Unterseite aus Basisträger schwenken und mit leichtem Druck nach oben aus Einhängeprofil herausdrücken, siehe **2** und **1**.
4. Abdeckblech des Lüftereinschubs herausziehen und nach unten klappen.
5. Abdeckblech verriegeln.



1 Einsetzen/Herausschieben

2 Einschwenken/Ausschwenken

3 Befestigen/Lösen

Bild 11: Modul einbauen und ausbauen

i

Abdeckblech des Lüftereinschubs während des Betriebs des HiMax Systems nur kurz (< 10 min) öffnen, da dies die Zwangskonvektion beeinträchtigt.

4.3 Leitungsüberwachung (LS/LB)

Die Leitungsüberwachung besteht aus der Leitungsschluss- und der Leitungsbruch-Überwachung und ist pro Kanal parametrierbar. Die Schaltschwellen für die Leitungsüberwachung sind fest vorgegeben, siehe Produktdaten (Tabelle 7).

Für die Leitungsüberwachung (LS/LB) sind folgende Punkte zu beachten:

- Die Überwachung erkennt sicher einen Leitungsbruch (LB) bei angeschlossener Last mit einer Stromaufnahme von mindestens 10 mA.
- Bei redundantem Anschluss an zwei Modulen erkennt die Überwachung sicher einen LB bei angeschlossener Last mit einer Stromaufnahme von mindestens 20 mA.
- Die Überwachung erkennt sicher einen Leitungsschluss (LS) bei Strömen größer 0,8 A.
- Bei redundantem Anschluss an zwei Modulen erkennt die Überwachung sicher einen LS bei Strömen größer 1,6 A.

Die Leitungsüberwachung (LS/LB) kann für jeden Kanal wie folgt parametriert werden:

- Im Register **E/A-Submodul DO24_02**, *LS/LB-Intervall [μ s]* (≥ 40 ms) eingeben, Einstellung wird für alle Kanäle übernommen.
Standardeinstellung: 40 ms
- Im Register **E/A-Submodul DO24_02**, *Leitungsbruch anzeigen* und *Leitungsschluss anzeigen* aktivieren (Anzeige erfolgt über die LED Field).
Standardeinstellung: Aktiviert
- Im Register **E/A-Submodul DO24_02: Kanäle**, *LS/LB aktiv* aktivieren,
Standardeinstellung: Aktiviert
- Im Register **E/A-Submodul DO24_02: Kanäle**, *max. Testimpulsdauer [μ s]* 0 μ s ... 50 ms eingeben, siehe empfohlene Werte Tabelle 15.
Standardeinstellung: 0
Die Testimpulsdauer beträgt mindestens 200 μ s, auch bei Standardeinstellung oder Eingabe < 1000. Die Granularität des Parameters beträgt 1 ms (1000). Die Eingabe erfolgt in μ s.

4.3.1 Empfohlene Werte für die Leitungsüberwachung (LS/LB)

Testimpulsdauer	LS/LB-Intervall	Verhältnis
200 μ s	40 ms	max. 0,5 %
1 ms	200 ms	max. 0,5 %
10 ms	2 s	max. 0,5 %
20 ms	4 s	max. 0,5 %
50 ms	10 s	max. 0,5 %

Tabelle 15: Testimpulsdauer im Verhältnis zu LS/LB-Intervall

In der Praxis hat sich für Aktoren ein Tastverhältnis von 0,5 % zwischen dem LS/LB-Intervall und der Testimpulsdauer bewährt. Der Wert der Testimpulsdauer muss immer kleiner als der Wert des LS/LB-Intervalls sein.

Bei Defekt der Leitungsüberwachung wird LS und LB signalisiert.

Die Leitungsüberwachung hat keinen Einfluss auf die Status *Kanal OK*, *Submodul OK* und *Modul OK*, siehe Kapitel 4.4.

4.3.2 Parameter «LB-Austastung (Anzahl LS/LB-Intervalle)»

Der Parameter *LB-Austastung (Anzahl LS/LB-Intervalle)* definiert die Anzahl von Testintervallen (Parameter *LS/LB-Intervall [μs]*), die ablaufen müssen, bis ein erkannter Feldfehler als Leitungsbruch an das Prozessormodul (X-CPU) übermittelt wird. Bis zur Fehlerreaktion werden transiente Störungen unterdrückt. Die Einstellung von *LB-Austastung (Anzahl LS/LB-Intervalle)* wird für alle Kanäle übernommen.

Die Standardeinstellung von *LB-Austastung (Anzahl LS/LB-Intervalle)* = 1. In diesem Fall wird ein erkannter Feldfehler gleich im ersten CPU-Zyklus an das Prozessormodul übermittelt.

Mit der Einstellung von *LB-Austastung (Anzahl LS/LB-Intervalle)* > 1 verlängert sich die Reaktionszeit. Dies ist bei der Parametrierung der Sicherheitszeit und der Watchdog-Zeit zu beachten.

4.4 Konfiguration des Moduls in SILworX

Das Modul wird im Hardware-Editor des Programmierwerkzeugs SILworX konfiguriert.

Bei der Konfiguration folgende Punkte beachten:

- Zur Diagnose des Moduls und der Kanäle können die Systemparameter zusätzlich zum Messwert im Anwenderprogramm ausgewertet werden. Nähere Informationen zu den Systemparametern sind in den nachfolgenden Tabellen zu finden.
- Parameter *Externe Energieversorgung über*, aktivieren durch die Auswahl:
 - Redundant L1/L2
 - Mono L1
 - Mono L2

Redundant L1/L2 verwenden, wenn die externe Spannungsversorgung redundant erfolgt oder den Anschluss auswählen, an dem die Mono Spannungsversorgung angeschlossen ist.

- Wird eine Redundanzgruppe angelegt, so erfolgt die Konfiguration der Redundanzgruppe in deren Registern. Die Register der Redundanzgruppe unterscheiden sich von denen der einzelnen Module, siehe nachfolgende Tabellen.

Zur Auswertung der Systemparameter im Anwenderprogramm müssen den Systemparametern globale Variable zugewiesen werden. Diesen Schritt im Hardware-Editor in der Detailansicht des Moduls durchführen.

Die nachfolgenden Tabellen enthalten die Systemparameter des Moduls in derselben Reihenfolge wie im Hardware-Editor.

TIPP Zur Umwandlung der Hexadezimalwerte in Bitfolgen eignet sich z. B. der Taschenrechner von Windows® in der entsprechenden Ansicht.

4.4.1 Register **Modul**

Das Register **Modul** enthält die folgenden Systemparameter des Moduls:

Systemparameter	Datentyp	S ¹⁾	R/W	Beschreibung																				
Name	---	---	W	Name des Moduls																				
Reservemodul	BOOL	J	W	Aktiviert: Im Basisträger fehlendes Modul der Redundanzgruppe wird nicht als Fehler gewertet. Deaktiviert: Im Basisträger fehlendes Modul der Redundanzgruppe wird als Fehler gewertet. Standardeinstellung: Deaktiviert Wird nur im Register der Redundanzgruppe angezeigt!																				
Störaustastung	BOOL	J	W	Störaustastung durch Prozessormodul zulassen (Aktiviert/Deaktiviert). Standardeinstellung: Aktiviert Das Prozessormodul verzögert die Fehlerreaktion auf eine transiente Störung bis zur Sicherheitszeit. Der letzte gültige Prozesswert bleibt für das Anwenderprogramm bestehen. Details zur Störaustastung siehe Systemhandbuch HI 801 000 D.																				
Systemparameter	Datentyp	S ¹⁾	R/W	Beschreibung																				
Die folgenden Status und Parameter können globalen Variablen zugewiesen und im Anwenderprogramm verwendet werden.																								
Modul OK	BOOL	J	R	TRUE: Fehlerfrei Mono-Betrieb: Kein Modulfehler. Redundanz-Betrieb: Mindestens eines der redundanten Module hat keinen Modulfehler (ODER-Logik). FALSE: Modulfehler Kanalfehler eines Kanals (keine externe Fehler) Modul ist nicht gesteckt. Parameter <i>Modul-Status</i> beachten!																				
Modul-Status	DWORD	J	R	Status des Moduls <table><tr><th>Codierung</th><th>Beschreibung</th></tr><tr><td>0x00000001</td><td>Fehler des Moduls ²⁾</td></tr><tr><td>0x00000002</td><td>Temperaturschwelle 1 überschritten</td></tr><tr><td>0x00000004</td><td>Temperaturschwelle 2 überschritten</td></tr><tr><td>0x00000008</td><td>Temperaturwert fehlerhaft</td></tr><tr><td>0x00000010</td><td>Spannung L1+ fehlerhaft</td></tr><tr><td>0x00000020</td><td>Spannung L2+ fehlerhaft</td></tr><tr><td>0x00000040</td><td>Interne Spannungen fehlerhaft</td></tr><tr><td>0x80000000</td><td>Keine Verbindung zum Modul ²⁾</td></tr><tr><td colspan="2">²⁾ Diese Fehler haben Auswirkung auf den Status <i>Modul OK</i> und müssen nicht extra im Anwenderprogramm ausgewertet werden</td></tr></table>	Codierung	Beschreibung	0x00000001	Fehler des Moduls ²⁾	0x00000002	Temperaturschwelle 1 überschritten	0x00000004	Temperaturschwelle 2 überschritten	0x00000008	Temperaturwert fehlerhaft	0x00000010	Spannung L1+ fehlerhaft	0x00000020	Spannung L2+ fehlerhaft	0x00000040	Interne Spannungen fehlerhaft	0x80000000	Keine Verbindung zum Modul ²⁾	²⁾ Diese Fehler haben Auswirkung auf den Status <i>Modul OK</i> und müssen nicht extra im Anwenderprogramm ausgewertet werden	
Codierung	Beschreibung																							
0x00000001	Fehler des Moduls ²⁾																							
0x00000002	Temperaturschwelle 1 überschritten																							
0x00000004	Temperaturschwelle 2 überschritten																							
0x00000008	Temperaturwert fehlerhaft																							
0x00000010	Spannung L1+ fehlerhaft																							
0x00000020	Spannung L2+ fehlerhaft																							
0x00000040	Interne Spannungen fehlerhaft																							
0x80000000	Keine Verbindung zum Modul ²⁾																							
²⁾ Diese Fehler haben Auswirkung auf den Status <i>Modul OK</i> und müssen nicht extra im Anwenderprogramm ausgewertet werden																								
Zeitstempel [µs]	DWORD	N	R	Mikrosekunden-Anteil des Zeitstempels. Zeitpunkt: Test der digitalen Ausgänge abgeschlossen.																				
Zeitstempel [s]	DWORD	N	R	Sekunden-Anteil des Zeitstempels. Zeitpunkt: Test der digitalen Ausgänge abgeschlossen.																				

¹⁾ Systemparameter wird vom Betriebssystem sicherheitsbezogen behandelt, ja (J) oder nein (N).

¹⁾ Systemparameter wird vom Betriebssystem sicherheitsbezogen behandelt, ja (J) oder nein (N).

Tabelle 16: Register **Modul** im Hardware-Editor

4.4.2 Register **E/A-Submodul DO24_02**

Das Register **E/A-Submodul DO24_02** enthält die folgenden Systemparameter.

Systemparameter	Datentyp	S ¹⁾	R/W	Beschreibung
Dieser Parameter kann nicht geändert werden.				
Name	---	---	W	Name des Moduls
Ausgangs-Störaustastung	BOOL	J	W	Ausgangs-Störaustastung durch das Ausgangsmodul zulassen (Aktiviert/Deaktiviert). Standarteinstellung: Deaktiviert (Empfohlen!) Bei Diskrepanz zwischen Vorgabewert und Rücklesewert eines Kanals wird die Abschaltung des Kanals unterdrückt. Details zur Ausgangs-Störaustastung siehe Systemhandbuch HI 801 000 D.
LS/LB-Intervall [μ s]	UDINT	J	W	LS/LB-Intervall der Testimpulse (≥ 40 ms) Standardeinstellung: 40 000 = 40 ms Siehe Kapitel 4.3.
LB-Austastung (Anzahl LS/LB-Intervalle)	UDINT	J	W	Definiert die Anzahl von Testintervallen (Parameter <i>LS/LB-Intervall [μs]</i>), die ablaufen müssen, bis ein erkannter Feldfehler als Leitungsbruch an das Prozessormodul (X-CPU) übermittelt wird. Wertebereich: 1 ... max. UDINT Standardeinstellung: 1
Leitungsbruch anzeigen	BOOL	J	W	Anzeige über LED <i>Field</i> (Aktiviert/Deaktiviert) Standardeinstellung: Aktiviert
Leitungsschluss anzeigen	BOOL	J	W	Anzeige über LED <i>Field</i> (Aktiviert/Deaktiviert) Standardeinstellung: Aktiviert
Externe Energieversorgung über	DWORD	J	W	Gibt die Art der externen Energieversorgung an: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Redundant <i>Redundant L1/L2</i> ▪ Mono über <i>Mono L1</i> ▪ Mono über <i>Mono L2</i> Standardeinstellung: <i>Redundant L1/L2</i>

Systemparameter	Datentyp	S ¹⁾	R/W	Beschreibung
Die folgenden Status und Parameter können globalen Variablen zugewiesen und im Anwenderprogramm verwendet werden.				
Diagnose-Anfrage	DINT	N	W	Zur Anforderung eines Diagnosewerts muss über den Parameter <i>Diagnose-Anfrage</i> die entsprechende ID (Codierung siehe Kapitel 4.4.5) an das Modul gesendet werden.
Diagnose-Antwort	DINT	N	R	Sobald die <i>Diagnose-Antwort</i> die ID der <i>Diagnose-Anfrage</i> (Codierung siehe Kapitel 4.4.5) zurückliefert, enthält der <i>Diagnose-Status</i> den angeforderten Diagnosewert.
Diagnose-Status	DWORD	N	R	Angeforderter Diagnosewert gemäß <i>Diagnose-Antwort</i> . Im Anwenderprogramm können die IDs der <i>Diagnose-Anfrage</i> und der <i>Diagnose-Antwort</i> ausgewertet werden. Erst wenn beide die gleiche ID enthalten, enthält der <i>Diagnose-Status</i> den angeforderten Diagnosewert.
Hintergrundtest-Fehler	BOOL	N	R	TRUE: Hintergrundtest fehlerhaft FALSE: Hintergrundtest fehlerfrei
Restart bei Fehler	BOOL	J	W	Jedes E/A-Modul, das aufgrund von Fehlern dauerhaft abgeschaltet ist, kann durch den Parameter <i>Restart bei Fehler</i> wieder in den Zustand RUN überführt werden. Dazu den Parameter <i>Restart bei Fehler</i> von FALSE auf TRUE stellen. Das E/A-Modul führt einen vollständigen Selbsttest durch und nimmt nur dann den Zustand RUN ein, wenn kein Fehler entdeckt wurde. Standardeinstellung: FALSE
Submodul OK	BOOL	J	R	TRUE: Kein Submodulfehler, keine Kanalfehler FALSE: Submodulfehler, Kanalfehler (auch externe Fehler) eines Kanals
Submodul-Status	DWORD	J	R	Bitcodierter Status des Submoduls (Codierung siehe Kapitel 4.4.4)
¹⁾ Systemparameter wird vom Betriebssystem sicherheitsbezogen behandelt, ja (J) oder nein (N).				

Tabelle 17: Register **E/A-Submodul DO24_02** im Hardware-Editor

4.4.3 Register **E/A-Submodul DO24_02: Kanäle**

Das Register **E/A-Submodul DO24_02: Kanäle** enthält die folgenden Systemparameter für jeden digitalen Ausgang.

Den Systemparametern mit -> können globale Variablen zugewiesen und im

Anwenderprogramm verwendet werden. Die Werte ohne -> müssen direkt eingegeben werden.

Systemparameter	Datentyp	S ¹⁾	R/W	Beschreibung
Kanal-Nr.	---	---	R	Kanalnummer, fest vorgegeben
Kanalwert [BOOL] ->	BOOL	J	W	Binärwert gemäß der Schaltpegel LOW (dig) und HIGH (dig) TRUE: Kanal eingeschaltet FALSE: Kanal ausgeschaltet
-> Kanal OK [BOOL]	BOOL	J	R	Status des Kanals: TRUE: Fehlerfreier Kanal. Der Kanalwert ist gültig. FALSE: Fehlerhafter Kanal. Der Kanal ist ausgeschaltet. Ein externer LS und LB hat keinen Einfluss auf -> <i>Kanal OK [BOOL]</i> . Status -> <i>LB</i> und -> <i>LS</i> beachten!
LS/LB aktiv	BOOL	J	W	LS- und LB-Überwachung (Aktiviert/Deaktiviert) Standardeinstellung: Aktiviert
max. Testimpulsdauer [µs]	UDINT	J	W	Testimpulsdauer bei LS- und LB-Überwachung Wertebereich: 0 ... 50 000 µs Standardeinstellung: 0 µs
-> LB	BOOL	J	R	TRUE: Leitungsbruch FALSE: kein Leitungsbruch
-> LS	BOOL	J	R	TRUE: Leitungsschluss FALSE: kein Leitungsschluss
redund.	BOOL	J	W	Voraussetzung: Redundantes Modul muss angelegt sein. Aktiviert: Kanalredundanz für diesen Kanal aktivieren Deaktiviert: Kanalredundanz für diesen Kanal deaktivieren Standardeinstellung: Deaktiviert

¹⁾ Systemparameter wird vom Betriebssystem sicherheitsbezogen behandelt, ja (J) oder nein (N).

Tabelle 18: Register **E/A-Submodul DO24_02: Kanäle** im Hardware-Editor

4.4.4 Beschreibung *Submodul-Status* [DWORD]

Folgende Tabelle beschreibt die Codierung des Parameters *Submodul-Status*:

Codierung	Beschreibung
0x00000001	Fehler der Hardware-Einheit (Submodul)
0x00000002	Reset eines E/A-Busses
0x00000004	Fehler bei der Initialisierung der Hardware
0x00000008	Fehler bei der Überprüfung der Koeffizienten
0x00000040	Überstrom, Modul abgeschaltet
0x00000080	Rücksetzen der CS-Überwachung (Chip Select)
0x00800000	Spannungsüberwachung der WD1: Spannungsfehler
0x01000000	Spannungsüberwachung der WD2: Spannungsfehler
0x02000000	Spannungsüberwachung L1+: HIGH Spannung fehlerhaft
0x04000000	Spannungsüberwachung L1+: LOW Spannung fehlerhaft
0x08000000	Spannungsüberwachung L2+: HIGH Spannung fehlerhaft
0x10000000	Spannungsüberwachung L2+: LOW Spannung fehlerhaft
0x20000000	Spannungsüberwachung der AGND Spannung fehlerhaft
0x40000000	Spannungsüberwachung der VMOS HIGH Spannung fehlerhaft
0x80000000	Spannungsüberwachung der VMOS LOW Spannung fehlerhaft

Tabelle 19: Codierung *Submodul-Status* [DWORD]

4.4.5 Beschreibung *Diagnose-Status* [DWORD]

Folgende Tabelle beschreibt die Codierung des Parameters *Diagnose-Status*:

ID	Beschreibung																				
0	Diagnosewerte werden nacheinander angezeigt																				
100	Bitcodierter Temperaturstatus 0 = normal Bit0 = 1 : Temperaturschwelle 1 überschritten Bit1 = 1 : Temperaturschwelle 2 überschritten Bit2 = 1 : Temperaturmessung fehlerhaft																				
101	gemessene Temperatur (10 000 Digit/ °C)																				
200	Bitcodierter Spannungstatus 0 = normal Bit0 = 1 : L1+ (24 V) ist fehlerhaft Bit1 = 1 : L2+ (24 V) ist fehlerhaft																				
201	Maximalwert der 24-V-Spannungsversorgung (L1+ und L2+)																				
202	Ist-Wert der internen Betriebsspannung 3V3																				
203	Ist-Wert der internen Core-Spannung																				
204 ... 207	Nicht verwendet!																				
300	Komparator 24 V Unterspannung (BOOL)																				
1001 ... 1024	Kanal-Status der Kanäle 1 ... 24 <table border="1"> <thead> <tr> <th>Codierung</th><th>Beschreibung</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0x0001</td><td>Fehler der Hardware Einheit (Submodul)</td></tr> <tr> <td>0x0002</td><td>Reset eines E/A-Busses</td></tr> <tr> <td>0x0004</td><td>Überstrom, Kanal abgeschaltet</td></tr> <tr> <td>0x0008</td><td>Rücklesewert 0 am Ausgang bei Sollwert 1 aufgrund Hardware-Fehlers</td></tr> <tr> <td>0x0010</td><td>Leitungsschluss erkannt</td></tr> <tr> <td>0x0020</td><td>Leistungsbruch erkannt</td></tr> <tr> <td>0x0030</td><td>Hardware-Fehler der Leistungsüberwachung</td></tr> <tr> <td>0x0040</td><td>Rücklesewert 1 am Ausgang bei Sollwert 0 aufgrund Fehler</td></tr> <tr> <td>0x0080</td><td>Rücklesewert 0 am Ausgang bei Sollwert 1 aufgrund Feldfehlers</td></tr> </tbody> </table>	Codierung	Beschreibung	0x0001	Fehler der Hardware Einheit (Submodul)	0x0002	Reset eines E/A-Busses	0x0004	Überstrom, Kanal abgeschaltet	0x0008	Rücklesewert 0 am Ausgang bei Sollwert 1 aufgrund Hardware-Fehlers	0x0010	Leitungsschluss erkannt	0x0020	Leistungsbruch erkannt	0x0030	Hardware-Fehler der Leistungsüberwachung	0x0040	Rücklesewert 1 am Ausgang bei Sollwert 0 aufgrund Fehler	0x0080	Rücklesewert 0 am Ausgang bei Sollwert 1 aufgrund Feldfehlers
Codierung	Beschreibung																				
0x0001	Fehler der Hardware Einheit (Submodul)																				
0x0002	Reset eines E/A-Busses																				
0x0004	Überstrom, Kanal abgeschaltet																				
0x0008	Rücklesewert 0 am Ausgang bei Sollwert 1 aufgrund Hardware-Fehlers																				
0x0010	Leitungsschluss erkannt																				
0x0020	Leistungsbruch erkannt																				
0x0030	Hardware-Fehler der Leistungsüberwachung																				
0x0040	Rücklesewert 1 am Ausgang bei Sollwert 0 aufgrund Fehler																				
0x0080	Rücklesewert 0 am Ausgang bei Sollwert 1 aufgrund Feldfehlers																				

Tabelle 20: Codierung *Diagnose-Status* [DWORD]

4.5 Anschlussvarianten

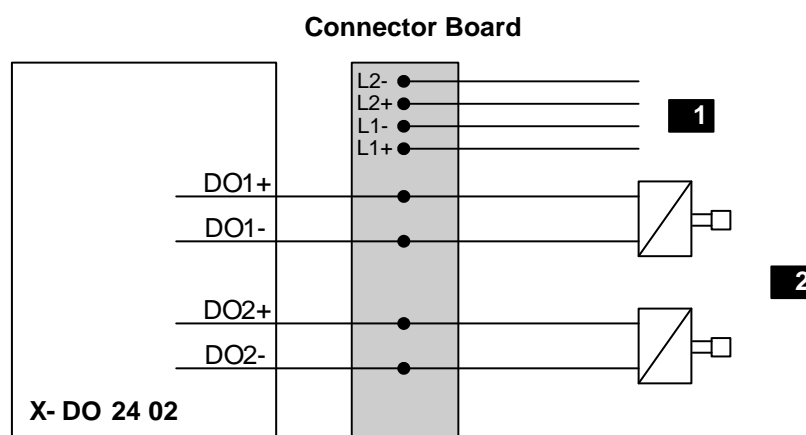
Das Kapitel beschreibt die sicherheitstechnisch richtige Beschaltung des Moduls. Die folgenden aufgeführten Anschlussvarianten sind zulässig.

Die Verschaltung der Ausgänge erfolgt über Connector Boards. Für die redundante Verschaltung stehen spezielle Connector Boards zur Verfügung, siehe Kapitel 3.6.

Beim Anschluss der Lasten an die Ausgänge folgende Punkte beachten:

- Bei Anschluss induktiver Lasten ist eine Schutzbeschaltung (Freilaufdiode) erforderlich.
- Anschließen von ungeschirmten, paarweise verdrehten Kabeln ist zugelassen.
- Verbinden von Masseleitungen der Ausgänge ist nicht erlaubt.

4.5.1 Beschaltung von Aktoren



1 Externe Spannungsversorgung 24V/48V **2** Aktoren

Bild 12: Beschaltung des Moduls mit Aktoren

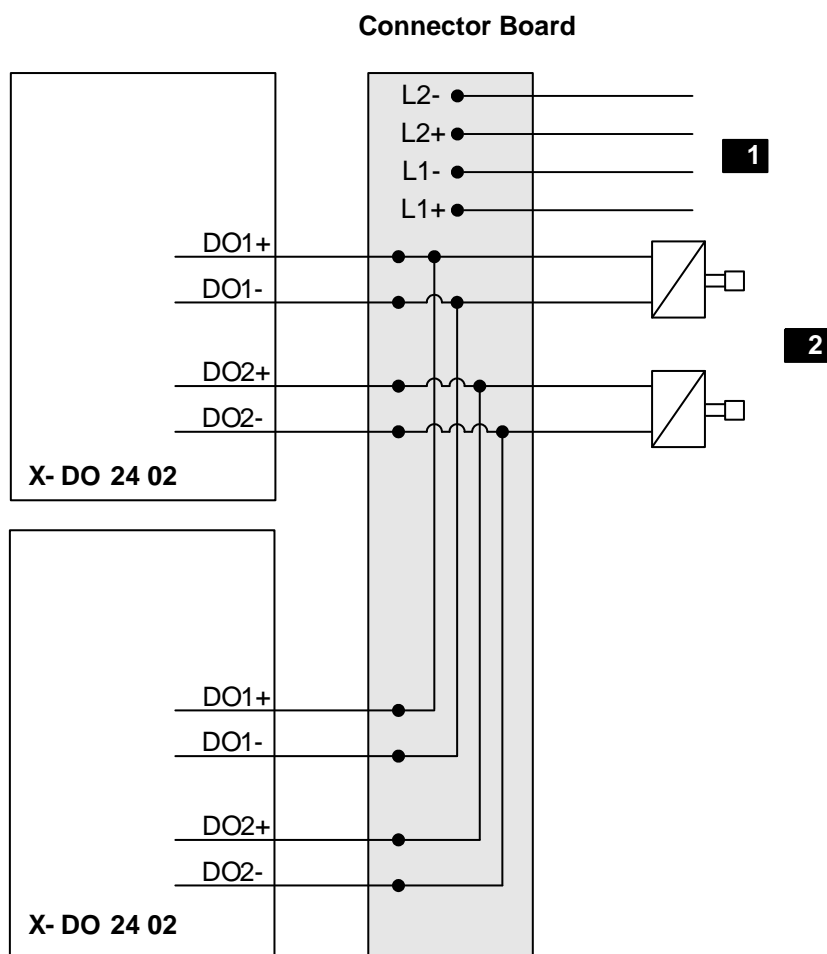
HINWEIS



Die Ausgänge des Moduls müssen zweipolig angeschlossen werden.
Es ist nicht erlaubt Masseleitungen der Aktoren zusammenzuschalten.
Die Verwendung gemeinsamer Leitungen kann Koppelschleifen erzeugen, mit Störbeeinflussung bis hin zum Ausfall des Moduls oder einem Versagen der Sicherheitsabschaltungen.

4.5.2 Redundante Beschaltung von Aktoren über zwei Module

Bei redundanter Beschaltung die Rahmenbedingungen der Leitungsüberwachung beachten, siehe Kapitel 4.3.



1 Externe Spannungsversorgung 24V/48V **2** Aktoren

Bild 13: Redundante Beschaltung von Aktoren

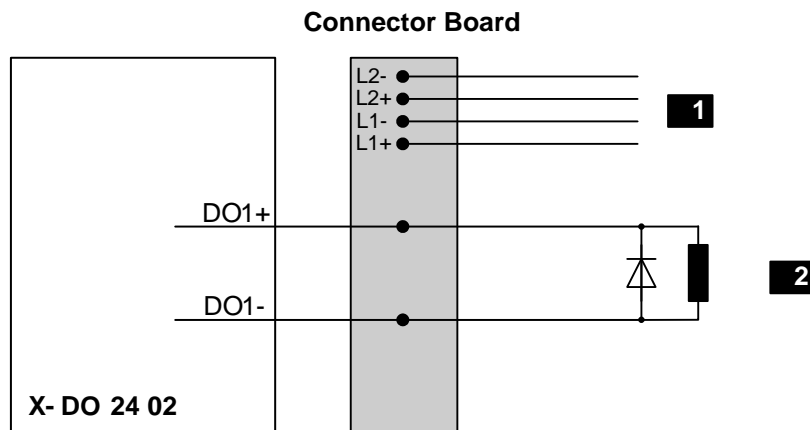
HINWEIS

Obige Beschaltung ist nur zulässig, wenn beide Kanäle die gleiche Kanalnummer besitzen.



4.5.3 Beschaltung induktiver Lasten

Bei Anschluss induktiver Lasten muss eine Schutzbeschaltung (z. B. geeignete Freilaufdiode, Varistor) parallel zur Last angeschlossen werden.



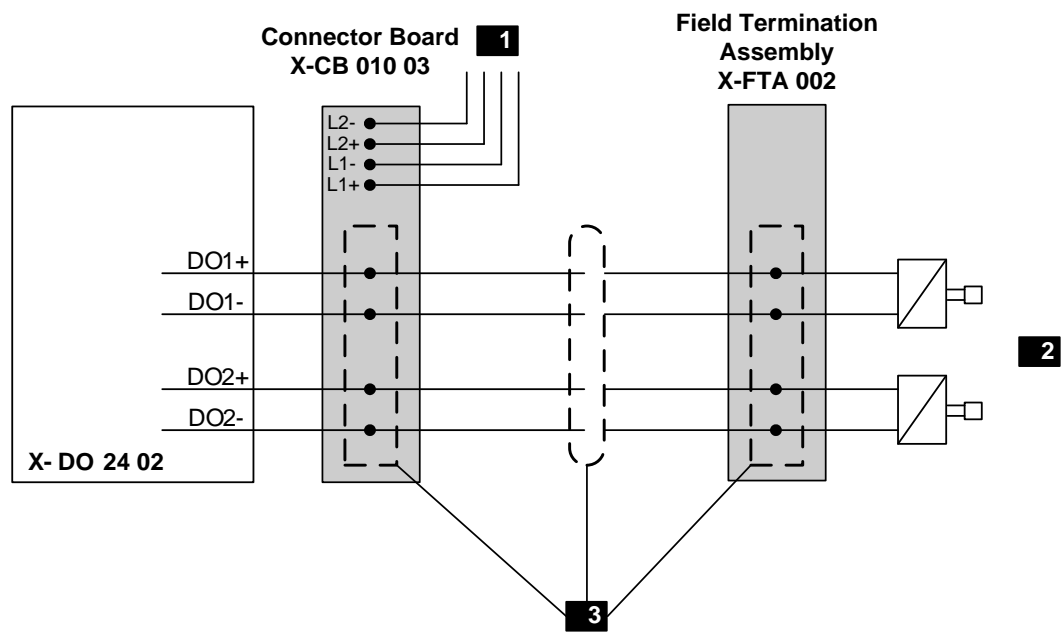
1 Externe Spannungsversorgung 24V/48V

2 Induktive Last mit Freilaufdiode

Bild 14: Beschaltung induktiver Lasten

4.5.4 Anschluss von Aktoren über Field Termination Assembly

Der Anschluss von Aktoren über das Field Termination Assembly X-FTA 002 01 erfolgt wie in Bild 15 dargestellt. Für weitere Informationen siehe X-FTA 002 01 Handbuch HI 801 116 D.



- 1** Externe Spannungsversorgung 24V/48V **3** Systemkabel mit Kabelstecker
2 Aktoren

Bild 15: Anschluss von Aktoren über Field Termination Assembly

5 Betrieb

Das Modul wird in einem HIMax Basisträger betrieben und erfordert keine besondere Überwachung.

5.1 Bedienung

Eine Bedienung direkt am Modul selbst ist nicht vorgesehen.

Eine Bedienung, z. B. Forcen der Ausgänge, erfolgt vom PADT aus. Einzelheiten hierzu in der Dokumentation von SILworX.

5.2 Diagnose

Der Zustand des Moduls wird über die LEDs auf der Frontseite des Moduls angezeigt, siehe Kapitel 3.4.2.

Die Diagnosehistorie des Moduls kann zusätzlich mit dem Programmierwerkzeug SILworX ausgelesen werden. In den Kapiteln 4.4.4 und 4.4.5 sind die wichtigsten Diagnosemeldungen des Moduls beschrieben.

i

Wird ein Modul in einen Basisträger gesteckt, erzeugt es während der Initialisierung Diagnosemeldungen, die auf Fehlfunktionen wie falsche Spannungswerte hinweisen.

Diese Meldungen deuten nur dann auf einen Fehler des Moduls hin, wenn sie nach dem Übergang in den Systembetrieb auftreten.

6 Instandhaltung

Defekte Module sind gegen Module des gleichen Typs oder eines zugelassenen Ersatztyps auszutauschen.

Beim Austausch von Modulen sind die Angaben im Systemhandbuch HI 801 000 D und Sicherheitshandbuch HI 801 002 D zu beachten.

6.1 Instandhaltungsmaßnahmen

Für Module sind folgende Instandhaltungsmaßnahmen durchzuführen:

- Wiederholungsprüfung (Proof-Test).
- Laden weiterentwickelter Betriebssysteme.

6.1.1 Wiederholungsprüfung (Proof-Test)

Für HIMax Module muss die Wiederholungsprüfung (Proof-Test) in einem Intervall erfolgen, welches dem applikationsspezifisch notwendigen Safety Integrity Level (SIL) entspricht. Für weitere Informationen siehe Sicherheitshandbuch HI 801 002 D.

6.1.2 Laden weiterentwickelter Betriebssysteme

Im Zuge der Produktpflege entwickelt HIMA die Betriebssysteme von Modulen weiter. HIMA empfiehlt, geplante Anlagenstillstände zu nutzen, um aktuelle Betriebssystemversionen auf die Module zu laden.



Die Betriebssystemversionen von Modulen werden im SILworX Control Panel angezeigt. Die Typenschilder zeigen die Version des ausgelieferten Stands.

Bevor Betriebssysteme auf Module geladen werden, müssen die Kompatibilitäten und Einschränkungen der Betriebssystemversionen auf das System geprüft werden. Dazu sind die jeweils gültigen Release-Notes zu beachten. Betriebssysteme werden mit SILworX auf Module geladen, die sich dazu im Zustand STOPP befinden müssen.

7 Außerbetriebnahme

Das Modul durch Ziehen aus dem Basisträger außer Betrieb nehmen. Einzelheiten dazu im Kapitel *Einbau und Ausbau des Moduls*.

8 Transport

Zum Schutz vor mechanischen Beschädigungen die Komponenten in Verpackungen transportieren.

Die Komponenten immer in den originalen Produktverpackungen lagern. Diese sind gleichzeitig ESD-Schutz. Die Produktverpackung allein ist für den Transport nicht ausreichend.

9 Entsorgung

Industriekunden sind selbst für die Entsorgung außer Dienst gestellter Hardware verantwortlich.
Auf Wunsch kann mit HIMA eine Entsorgungsvereinbarung getroffen werden.

Alle Materialien einer umweltgerechten Entsorgung zuführen.



Anhang

Glossar

Begriff	Beschreibung
AI	Analog Input: Analoger Eingang
AO	Analog Output: Analoger Ausgang
ARP	Address Resolution Protocol: Netzwerkprotokoll zur Zuordnung von Netzwerkadressen zu Hardware-Adressen
COM	Kommunikation (Modul)
CRC	Cyclic Redundancy Check: Prüfsumme
DI	Digital Input: Digitaler Eingang
DO	Digital Output: Digitaler Ausgang
EMV	Elektromagnetische Verträglichkeit
EN	Europäische Normen
ESD	Electrostatic Discharge: Elektrostatische Entladung
FB	Feldbus
FBS	Funktionsbausteinsprache
HW	Hardware
ICMP	Internet Control Message Protocol: Netzwerkprotokoll für Status- und Fehlermeldungen
IEC	Internationale Normen für die Elektrotechnik
LS/LB	Leitungsschluss/Leitungsbruch
MAC	Media Access Control: Hardware-Adresse eines Netzwerkanschlusses
PADT	Programming and Debugging Tool (nach IEC 61131-3): PC mit SILworX
PELV	Protective Extra Low Voltage: Funktionskleinspannung mit sicherer Trennung
PES	Programmable Electronic System: Programmierbares Elektronisches System
R	Read: Auslesen einer Variablen
Rack-ID	Identifikation eines Basisträgers (Nummer)
rückwirkungsfrei	Eingänge sind für rückwirkungsfreien Betrieb ausgelegt und können in Schaltungen mit Sicherheitsfunktionen eingesetzt werden.
R/W	Read/Write: Spaltenüberschrift für Art von Systemvariable
SB	Systembus (-modul)
SELV	Safety Extra Low Voltage: Schutzkleinspannung
SFF	Safe Failure Fraction: Anteil der sicher beherrschbaren Fehler
SIL	Safety Integrity Level (nach IEC 61508)
SILworX	Programmierwerkzeug
SNTP	Simple Network Time Protocol (RFC 1769)
SRS	System.Rack.Slot: Adressierung eines Moduls
SW	Software
TMO	Timeout
W	Write: Variable wird mit Wert versorgt, z. B. vom Anwenderprogramm
WD	Watchdog: Funktionsüberwachung für Systeme. Signal für fehlerfreien Prozess
WDZ	Watchdog-Zeit
ws	Scheitelwert der Gesamt-Wechselspannungskomponente

Abbildungsverzeichnis

Bild 1:	Typenschild exemplarisch	11
Bild 2:	Blockschaltbild	13
Bild 3:	Anzeige	14
Bild 4:	Ansichten	18
Bild 5:	Beispiel einer Codierung	21
Bild 6:	Connector Boards mit Schraubklemmen	22
Bild 7:	Connector Boards mit Kabelstecker	25
Bild 8:	X-CA 006 01 n	27
Bild 9:	Einsetzen des Mono Connector Boards, exemplarisch	30
Bild 10:	Festschrauben des Mono Connector Boards, exemplarisch	31
Bild 11:	Modul einbauen und ausbauen	33
Bild 12:	Beschaltung des Moduls mit Aktoren	43
Bild 13:	Redundante Beschaltung von Aktoren	44
Bild 14:	Beschaltung induktiver Lasten	45
Bild 15:	Anschluss von Aktoren über Field Termination Assembly	46

Tabellenverzeichnis

Tabelle 1:	Zusätzlich geltende Handbücher	5
Tabelle 2:	Blinkfrequenzen der LEDs	15
Tabelle 3:	Modul-Statusanzeige	16
Tabelle 4:	Systembusanzeige	17
Tabelle 5:	E/A-Anzeige	17
Tabelle 6:	Produktdaten	18
Tabelle 7:	Daten der digitalen Ausgänge	19
Tabelle 8:	Verfügbare Connector Boards	20
Tabelle 9:	Position der Codierkeile	21
Tabelle 10:	Klemmenbelegung Connector Boards mit Schraubklemmen	23
Tabelle 11:	Eigenschaften der Klemmenstecker	24
Tabelle 12:	Steckerbelegung der Kabelstecker des Systemkabels	26
Tabelle 13:	Kabeldaten	27
Tabelle 14:	Verfügbare Systemkabel	27
Tabelle 15:	Testimpulsdauer im Verhältnis zu LS/LB-Intervall	34
Tabelle 16:	Register Modul im Hardware-Editor	37
Tabelle 17:	Register E/A-Submodul DO24_02 im Hardware-Editor	39
Tabelle 18:	Register E/A-Submodul DO24_02: Kanäle im Hardware-Editor	40
Tabelle 19:	Codierung <i>Submodul-Status</i> [DWORD]	41
Tabelle 20:	Codierung <i>Diagnose-Status</i> [DWORD]	42

Index

Anschlussvarianten.....	43
Connector Board	
mit Kabelstecker.....	25
mit Schraubklemmen.....	22
Connector Boards.....	20
Diagnose	
E/A-Anzeige	17

Systembusanzeige	17
Digitale Ausgänge.....	19
Leitungsüberwachung.....	34
Leuchtdioden, LED	15
Modul-Statusanzeige	16
Technische Daten.....	18

Für weitere Informationen kontaktieren Sie:

HIMA Paul Hildebrandt GmbH

Albert-Bassermann-Str. 28
68782 Brühl, Germany

Telefon: +49 6202 709-0
Fax +49 6202 709-107
E-Mail: info@hima.com

Erfahren Sie online mehr über HIMax:

 www.hima.com/de/produkte-services/himax/